



**Dieses Dokument beschreibt die Services, die das 8242 DECT-Telefon bei Anschluss an ein OmniPCX-Enterprise-System bietet.**

## Einsatzbedingungen

Dieser zugelassene Telefonapparat vom Typ DECT dient zur Kommunikation mit einer schnurlosen TK-Anlage (PABX) von ALE International. Es müssen folgende Einsatzbedingungen beachtet werden, insbesondere im Hinblick auf die Verwendung von funkelektrischen Frequenzen:

- Durch Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich durch den für die Einhaltung der entsprechenden Vorschriften und Bestimmungen Verantwortlichen genehmigt worden sind, kann die Berechtigung zum Betrieb des Geräts erlöschen.
- Zur Vermeidung von Störungen müssen Personen, die einen Herzschrittmacher tragen, das schnurlose Telefon immer in einem bestimmten Abstand (mindestens 15 cm) von diesem Gerät halten.
- Es wird empfohlen, die üblichen Abnahmeverfahren durchzuführen, bevor dieses Gerät in Bereichen eingesetzt wird, in denen die Gesundheit und Sicherheit der Menschen besonders gefährdet ist (Krankenhäuser...).
- Die DECT-Ausrüstungen können nur zum Herstellen von Verbindungen zwischen festen Punkten benutzt werden, wenn diese Verbindungen nicht ständig sind.
- Die Bedingungen für den Zugang zu einem Telepunkt-Netz der DECT-Ausrüstungen müssen Gegenstand eines mit dem Betreiber des betroffenen zugelassenen Telepunkt-Netzes abgeschlossenen Vertrags sein.
- Setzen Sie Ihr DECT-Telefon keinen ungünstigen Betriebsbedingungen aus (Regen, Seeluft, Staub usw.).
- Schalten Sie vor dem Austausch des Akkus das Telefon aus.
- Sie dürfen Ihr DECT-Telefon nicht in der Nähe von entzündlichen Gasen oder Flüssigkeiten in Betrieb nehmen oder benutzen.
- Im Headset befinden sich magnetische Teile, die scharfe Metallgegenstände anziehen können.
- Bei einem Fehler beim Akkuwechsel besteht Explosionsgefahr. Nur den empfohlenen Akku verwenden Alcatel-Lucent 3BN67332AA (Dongguan DRN New Energy Co. Ltd. RTR001FXX - Li-ion 3.7V 1100mAh 4.1Wh).
- Die Steckdose für die Ladestation muss sich in deren Nähe befinden und leicht zugänglich sein, um als Trennvorrichtung dienen zu können.
- Laden Sie den Akku vor der erstmaligen Benutzung etwa 6 Stunden auf.
- Verwenden Sie die folgenden 82x2Ladegeräte für das DECT-Mobilteil:
  - 8232 DECT Handset Desktop charger (3BN67331AA).
  - 8232-8242 DECT Handset Desktop charger (3BN67331AB).
- Mit den folgenden Stromversorgungen:
  - 8232 DECT Handset Desktop charger PSU Europe (3BN67335AA)  
TenPao (Model S005AYV0500100) – efficiency level VI (rating I/P:AC 100-240V, 0.2A; O/P: DC 5V, 1A).  
Friwo FW7713/XX – efficiency level V (rating I/P:AC 100-240V, 150mA; O/P: DC 5V, 1A).
  - 8232 DECT Handset Desktop charger PSU WW (3BN67336AA)  
TenPao (Model S008ACM0500100 with UK,US,AUS plugs) – efficiency level VI (rating I/P:AC 100-240V, 0.3A; O/P: DC 5V, 1A).  
Friwo FW7712 - efficiency level V (rating I/P:AC 100-240V, 125mA; O/P: DC 5V, 0.9A).
- Zum Laden das Gerät an einen USB 2.0 Anschluss (Typ A) anschließen.
- Um Hörschäden vorzubeugen, sollte das Gerät nicht über längere Zeit bei hoher Lautstärke betrieben werden.

Die in diesem Dokument präsentierten Symbole und Beschriftungen sind vertraglich nicht bindend und können ohne vorherige Warnung geändert werden. Die auf Ihrem Telefon angezeigten Symbole und Beschriftungen sind abhängig von dem System, an dem das Gerät angeschlossen ist. Daher können sie sich von den in diesem Dokument beschriebenen unterscheiden.

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1 LEISTUNGSMERKMALE UND FUNKTIONEN IHRES TELEFONS .....</b>                                | <b>5</b>  |
| 1.1 TELEFONBESCHREIBUNG   | 5         |
| 1.2 STATUS-SYMBOLS  | 7         |
| 1.3 MENÜ-SYMBOLS  | 8         |
| 1.4 VERBINDUNGSSYMBOLS  | 9         |
| 1.5 ZUGRIFF ZUM MENÜ UND NAVIGATION   | 10        |
| 1.6 MOBILTEIL IM SYMBOLANZEIGE-MODUS  | 11        |
| <b>2 ERSTE SCHRITTE .....</b>   | <b>12</b> |
| 2.1 EINLEGEN DES AKKUS  | 12        |
| 2.2 INSTALLIEREN DER SPEICHERKARTE  | 13        |
| 2.3 LADEN DES AKKUS   | 14        |
| 2.4 INBETRIEBNAHME DES TELEFONS   | 15        |
| 2.5 ABSCHALTEN DES DECT-TELEFONS  | 15        |
| <b>3 TELEFON VERWENDEN .....</b>  | <b>16</b> |
| 3.1 EINEN ANRUF TÄTIGEN   | 16        |
| 3.2 ANRUF ÜBER IHRE INDIVIDUELLEN KURZWahlZIELE   | 16        |
| 3.3 PER NAMENWAHL ANRUFEN (ADRESSBUCH DES UNTERNEHMENS)                                       | 17        |
| 3.4 EINEN ANRUF EMPFANGEN   | 17        |
| 3.5 WAHLWIEDERHOLUNG  | 18        |
| 3.6 ANFORDERUNG EINES AUTOMATISCHEN RÜCKRUFs, WENN DIE INTERNE RUFNUMMER BESETZT IST          | 18        |
| 3.7 SENDEN EINER TEXTNACHRICHT, WENN DIE GEWÜNSCHTE INTERNE NUMMER BESETZT IST                | 18        |
| 3.8 SPRECHEN ÜBER DEN LAUTSPRECHER EINES BESETZTEN INTERNEN KONTAKTS                          | 19        |
| 3.9 WÄHREND EINES GESPRÄCHS   | 19        |
| <b>4 WÄHREND DES GESPRÄCHS .....</b>  | <b>20</b> |
| 4.1 ANRUFEN EINES ZWEITEN GESPRÄCHSPARTNERS   | 20        |
| 4.2 EMPFANGEN EINES ZWEITEN ANRUFs  | 20        |
| 4.3 WECHSEL VON EINEM GESPRÄCHSPARTNER ZUM ANDEREN (MAKELN)                                   | 21        |
| 4.4 VERBINDEN DES GESPRÄCHS AN EINE ANDERE NEBENSTELLE  | 21        |
| 4.5 GLEICHZEITIGES GESPRÄCH MIT 2 INTERNEN UND/ODER EXTERNEN GESPRÄCHSPARTNERN<br>(KONFERENZ) | 22        |
| 4.6 EXTERNEN GESPRÄCHSPARTNER IN WARTEPOSITION LEGEN (PARKEN)                                 | 22        |
| 4.7 SPRACHFREQUENZ AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN  | 23        |
| <b>5 TEAMFUNKTIONEN .....</b>   | <b>24</b> |
| 5.1 ANTWORT AUF DEN ZENTRALEN TONRUF  | 24        |
| 5.2 HERANHOLEN EINES ANRUFs   | 24        |
| 5.3 SAMMELANSCHLUSS   | 25        |
| 5.4 ÜBERMITTLUNG EINER SCHRIFTLICHEN NACHRICHT AN EINEN INTERNEN GESPRÄCHSPARTNER             | 26        |
| 5.5 SENDEN EINER KOPIE EINER EINGEGANGENEN NACHRICHT  | 26        |
| 5.6 ÜBERMITTLUNG EINER NACHRICHT AN EIN ZIEL/EINE DURCHSAGELISTE                              | 27        |
| <b>6 IN VERBINDUNG BLEIBEN .....</b>  | <b>28</b> |
| 6.1 ANRUF E AN EINE ANDERE NUMMER UMLEITEN (SOFORTIGE UMLEITUNG)                              | 28        |
| 6.2 VERSCHIEDENE RUFUMLEITUNGEN / BEISPIEL EINER RUFUMLEITUNG BEI BESETZT                     | 28        |
| 6.3 ANRUF E AN DIE VOICE-MAILBOX UMLEITEN   | 29        |
| 6.4 VOICE-MAILBOX ABFRAGEN  | 30        |
| 6.5 ANZEIGEN EINER ABWESENHEITSNACHRICHT  | 30        |
| 6.6 PROGRAMMIEREN SIE IHRE PARTNERNEBENSTELLE   | 31        |

|             |   |           |
|-------------|---|-----------|
| <b>6.7</b>  | <b>DEFINIEREN SIE EINE ÜBERLAUFNUMMER</b>                                 | <b>31</b> |
| <b>6.8</b>  | <b>ALLE UMLEITUNGEN LÖSCHEN</b>   | <b>32</b> |
| <b>6.9</b>  | <b>TEXTNACHRICHTEN ABRUFEN</b>  | <b>32</b> |
| <b>7</b>    | <b>TELEFON PROGRAMMIEREN .....</b>  | <b>33</b> |
| <b>7.1</b>  | <b>ABFRAGE DER RUFNUMMER UND DES NAMENS</b>                               | <b>33</b> |
| <b>7.2</b>  | <b>INITIALISIEREN IHRES SPRACHSPEICHERS</b>                               | <b>33</b> |
| <b>7.3</b>  | <b>ÄNDERN DES PASSWORTS FÜR DIE VOICE-MAILBOX</b>                         | <b>34</b> |
| <b>7.4</b>  | <b>EINSTELLEN DES RUFTONS</b>   | <b>34</b> |
| <b>7.5</b>  | <b>AKTIVIEREN DES HEADSET-MODUS</b>                                       | <b>35</b> |
| <b>7.6</b>  | <b>EINSTELLEN IHRES DECT-TELEFONS</b>                                     | <b>36</b> |
| <b>7.7</b>  | <b>SPRACHE AUSWÄHLEN</b>  | <b>37</b> |
| <b>7.8</b>  | <b>PERSÖNLICHES ADRESSBUCH PROGRAMMIEREN</b>                              | <b>37</b> |
| <b>7.9</b>  | <b>ÄNDERN EINES EINTRAGS IM PERSÖNLICHEN VERZEICHNIS</b>                  | <b>38</b> |
| <b>7.10</b> | <b>LÖSCHEN EINES EINTRAGS AUS DEM PERSÖNLICHEN VERZEICHNIS</b>            | <b>38</b> |
| <b>7.11</b> | <b>PROGRAMMIEREN EINER TERMINERINNERUNG</b>                               | <b>39</b> |
| <b>7.12</b> | <b>KONFIGURIEREN DER F1, F2 UND ALARMTASTEN</b>                           | <b>39</b> |
| <b>7.13</b> | <b>KALENDER</b>   | <b>40</b> |
| <b>7.14</b> | <b>SPERREN DES TELEFONS</b>   | <b>43</b> |
| <b>7.15</b> | <b>ÄNDERN IHRES PERSÖNLICHEN PASSWORTS</b>                                | <b>44</b> |
| <b>7.16</b> | <b>KONFIGURIEREN VON BLUETOOTH</b>  | <b>45</b> |
| <b>7.17</b> | <b>KONFIGURIEREN VON LADESCHALENEINSTELLUNGEN</b>                         | <b>46</b> |
| <b>8</b>    | <b>VERWALTUNG VON LIVE-SIGNALEN UND BENACHRICHTIGUNGEN .....</b>          | <b>47</b> |
| <b>8.1</b>  | <b>EINFÜHRUNG</b>   | <b>47</b> |
| <b>8.2</b>  | <b>BENACHRICHTIGUNGSRUFE</b>  | <b>47</b> |
| <b>8.3</b>  | <b>SCHLÜSSELEREIGNISRUFE</b>  | <b>48</b> |
| <b>8.4</b>  | <b>ERZWUNGENE KLINGELN</b>  | <b>49</b> |
| <b>8.5</b>  | <b>ANRUFE</b>   | <b>49</b> |
| <b>8.6</b>  | <b>ALARMBESTÄTIGUNG</b>   | <b>49</b> |
| <b>9</b>    | <b>ANMELDEN DES DECT-TELEFONS .....</b>                                   | <b>50</b> |
| <b>9.1</b>  | <b>ANMELDEN DES DECT-TELEFONS AM SYSTEM BEI DER ERSTEN INBETRIEBNAHME</b> | <b>50</b> |
| <b>9.2</b>  | <b>ANMELDEN DES DECT-TELEFONS AN ANDEREN SYSTEMEN</b>                     | <b>51</b> |
| <b>9.3</b>  | <b>AUSWÄHLEN IHRES DECT-SYSTEMS</b>                                       | <b>52</b> |
| <b>10</b>   | <b>ZUBEHÖR .....</b>  | <b>53</b> |
| <b>10.1</b> | <b>GÜRTELCLIP</b>   | <b>53</b> |
| <b>10.2</b> | <b>LADEGERÄTE UND STROMVERSORGUNG</b>                                     | <b>53</b> |
| <b>10.3</b> | <b>DUAL-LADEGERÄTE</b>  | <b>55</b> |
| <b>10.4</b> | <b>MERKMALE DES ADAPTERS</b>  | <b>55</b> |
| <b>10.5</b> | <b>EINSETZEN DES AKKUPACKS</b>  | <b>55</b> |
| <b>10.6</b> | <b>KOPFHÖRER / EXTERNES MIKRO</b>   | <b>56</b> |
| <b>10.7</b> | <b>REINIGEN IHRES DECT-TELEFONS</b>                                       | <b>56</b> |
| <b>10.8</b> | <b>TRANSPORTIEREN UND SCHÜTZEN IHRES DECT-TELEFONS</b>                    | <b>56</b> |
| <b>11</b>   | <b>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG.....</b>   | <b>57</b> |

# 1 Leistungsmerkmale und Funktionen Ihres Telefons

## 1.1 Telefonbeschreibung

Ihr Telefon kann für die Anzeige von Symbolen oder Bezeichnungen konfiguriert werden. Bei den Beschreibungen in dieser Benutzerdokumentation wird davon ausgegangen, dass sich das Mobilteil im Symbolanzeige-Modus befindet. Stellen Sie bitte Ihr Telefon entsprechend ein. Siehe Kapitel: Mobilteil im Symbolanzeige-Modus.

|  |   |  |
|--|---|--|
|  | <p>1</p>  | <p>Telefon ein-/ausschalten, Telefon sperren/entsperren und Standby-Modus aktivieren.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten (langer Tastendruck).</li> <li>• Ausschalten (langer Tastendruck).</li> <li>• Telefon sperren/entsperren.</li> <li>• Standby-Modus EIN/AUS (kurzer Tastendruck).</li> </ul>                                   |
|  | <p>2</p>  |  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anruf annehmen.</li> <li>• Lang drücken (Funktion ist systemabhängig): Zuletzt gewählte Nummer erneut wählen oder Wahlwiederholungsliste aufrufen.</li> <li>• Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln).</li> </ul> |
|  | <p>3</p>  |  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rufyon ausschalten.</li> <li>• Auflegen.</li> </ul>   |
|  | <p>4</p>  |  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zurückkehren zum vorherigen Menü.</li> <li>• Löschen eines Zeichens.</li> <li>• Löschen eines ganzen Feldes.</li> </ul>   |
|  | <p>5</p>  |  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
|  | <p>6</p>  |  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> <li>• Bestätigen.</li> <li>• Navigieren in den Menüs.</li> <li>• Auf persönliche Kurzwahl zugreifen (NACH-UNTEN-Taste).</li> </ul>   |
| <p>7</p>   |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Im Ruhezustand oder im Kommunikationsmodus: Auf das Firmenadressbuch zugreifen.</li> </ul>  |
|  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Im Kommunikationsmodus: Stummschaltung aktivieren/deaktivieren. Im Ruhezustand ist dieser Taste keine Funktion zugeordnet.</li> </ul>   |
|  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Im Ruhezustand Auf Rufyon- und Vibrationseinstellung zugreifen.</li> <li>• Im Kommunikationsmodus: Lautsprecher aktivieren/deaktivieren.</li> </ul>   |
| <p>8</p>   |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Während eines Gesprächs auf MFV-Funktion zugreifen (Langer Tastendruck).</li> </ul>   |

|    |   |  |
|----|---|--|
| 9  | Status-LED  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Grün leuchtet dauerhaft: Das Telefon befindet sich auf der Ladestation und der Akku ist voll aufgeladen.</li> <li>• Rot leuchtet dauerhaft: Das Telefon befindet sich auf der Ladestation und der Akku wird geladen.</li> <li>• Gelb blinkt langsam: Telefonereignis wie ungelesene Nachricht, entgangener Anruf usw.</li> <li>• Gelb blinkt schnell: Eingehender Anruf.</li> <li>• Langsam rot blinkend: Außerhalb des Abdeckungsbereichs.</li> <li>• Schnell rot blinkend: Akku schwach.</li> <li>• Langsam blau blinkend: Bluetooth ist aktiviert.</li> <li>• Blinkt, wenn sich das Gerät auf der Ladestation befindet und hat dieselbe Bedeutung wie wenn sich das Telefon nicht auf der Ladestation befindet, allerdings mit dem Unterschied, dass die gelb blinkende LED je nach Ladezustand zwischendurch rot oder grün wird.</li> </ul> |
| 10 |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 3,5mm-Anschluss für Headset und Wartung.</li> </ul>   |
| 11 |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kurz drücken: Zum Verringern der Ruf tonlautstärke während eines eingehenden Anrufs (4 Schritte) oder Herunterregeln der Lautsprecherlautstärke während eines Gesprächs (8 Schritte).</li> <li>• Langer Tastendruck: Stummschaltung aktivieren/deaktivieren.</li> </ul>   |
| 12 |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kurz drücken: Zum Erhöhen der Ruf tonlautstärke während eines eingehenden Anrufs (4 Schritte) oder Heraufregeln der Lautsprecherlautstärke während eines Gesprächs (8 Schritte).</li> <li>• Langer Tastendruck: Lautsprecher aktivieren/deaktivieren.</li> </ul>  |
| 13 |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Clip zum Einhängen des Telefons an einem Gürtel. Der Clip kann entfernt und gegen die im Lieferumfang enthaltene Abdeckung am Telefon ausgetauscht werden.</li> </ul>   |
| 14 |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• USB-Anschluss zum Aufladen des Akkus und zum Anschluss von Erweiterungsmodulen.</li> </ul>  |
| 15 |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bei entsprechender Konfiguration kann die Taste zum Sperren des Telefons oder zum Senden eines Notrufs an einen Alarmserver verwendet werden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.</li> <li>• Kann für Sperrung oder Entsperrung des Telefons programmiert werden.</li> </ul>  |
| 16 |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zurück zur Startseite.</li> </ul>   |
| 17 |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programmierbare Tasten (Taste F1 und F2).</li> </ul>  |
| 18 |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Funktion dieser Taste ist davon abhängig, ob sich das Gerät im Vibrations- oder Tonrufmodus befindet. Über die Taste kann der Vibrationsalarm/Tonruf angepasst werden. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt 'Audiotaste'.</li> </ul>   |

## 1.2 Status-Symbole

Die Status-Symbole befinden sich auf dem Begrüssungsbildschirm und informieren Sie über den Zustand des DECT-Telefons.

-  Ladezustand des Akkus.
-  Empfangene Voicemail-Nachrichten und Texte für Rückrufanforderungen sowie unbeantwortete Anrufe.
-  Zeigt eine anstehende Kalenderbenachrichtigung an.
-  Termin programmiert.
-  Rufumleitung aktiviert.
-  Vibrationsmodus aktiviert.
-  Rufton aktiviert.
-  Rufton deaktiviert.
-  Qualität des Funkempfangs.
-  Lautsprecher ein (im Gespräch).
-  Stummschaltung ein (im Gespräch).
-  Energiesparmodus aktiviert und aktiv (grün).
-  Energiesparmodus aktiviert (grau).
-  50mW Power.
-  Symbol für aktiven Alarm.
-  Bluetooth aktiv.
-  Bluetooth mit einem Gerät verbunden.
-  Bluetooth-Audio aktiv an verbundenem Gerät.

In den Info-Feldern, die angezeigt werden, wenn Sie den Navigator am Begrüssungsbildschirm verwenden, erhalten Sie genauere Informationen über die Status-Symbole:



## 1.3 MENÜ-Symbole

Das MENÜ ist über den Begrüßungsbildschirm zugänglich, wenn Sie dort die Menütaste betätigen.



Es ermöglicht den Zugriff auf alle Funktionen des Systems. Alle Symbole werden im nicht ausgewählten Zustand beschrieben. Ausgewählte Symbole werden violett angezeigt.

|   |   |
|---|---|
|    | <b>Kontakte:</b><br>Verwalten Ihres persönlichen Verzeichnisses und Zugriff auf das Telefonbuch des Unternehmens.   |
|    | <b>Gewählt:</b><br>Rückruf der zuletzt gewählten Nummer.  |
|    | <b>Anruflist:</b><br>Öffnen Sie das Protokoll aller ein- und ausgehenden Anrufe.  |
|    | <b>Forward:</b><br>Anrufe an eine andere Nummer umleiten.   |
|    | <b>Nachricht:</b><br>Einsehen und Versenden von Sprach- und Textnachrichten.  |
|   | <b>Alarme:</b><br>Programmieren einer Uhrzeit, zu der Sie angerufen werden möchten.   |
|  | <b>Sperre:</b><br>Apparat sperren/entsperren.   |
|  | <b>Dienste:</b><br>Zugriff auf die Dienstkongfiguration des Mobilteils (Zuordnung, Anrufüberlauf, Passwort, Name, Rufnummer usw.).                                    |
|  | <b>Einstell:</b><br>Zugriff auf die allgemeinen Einstellungen des Telefons (Tastenton, Energiesparmodus, Ladegerätwarnung, Programmierung der Tasten F1 und F2 usw.). |
|  | <b>Chef/Sekretär.</b>   |
|  | <b>Sprache:</b><br>Sprachauswahl.   |
|  | <b>Rufton:</b><br>Klingeltoneinstellung.  |
|  | <b>Kalender:</b><br>Zugriff auf den Kalender.   |
|  | <b>Alarminst:</b><br>Alarminstallungsmenü (Passwortgeschützt).  |
|  | <b>Alarmbest:</b><br>Zugriff auf die Alarmbestätigungsdienste.  |

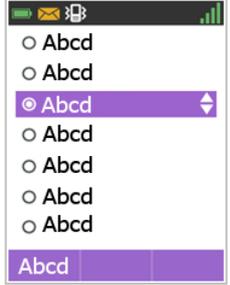
## 1.4 Verbindungssymbole

|  |   |
|--|---|
|    | Telefonieren.   |
|    | Einen Anruf empfangen.                                      |
|    | Gehaltener Anruf.   |
|    | Zugriff auf die Verzeichnisse.                              |
|    | Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle.         |
|    | Mehrfrequenzwahl (MFV).                                     |
|    | Konferenz einrichten.                                       |
|   | Umleiten Ihrer Anrufe auf Ihren Sprachspeicher / Voicemail. |
|  | Parken eines externen Gesprächs.                            |
|  | Anrufdauer und ggf. Anrufkosten (systemabhängig).           |
|  | Zusätzliche Optionen (Funktionen sind systemabhängig).      |

Bei einer Konferenz werden die Symbole zusätzlich durch Zahlen oder Ähnliches gekennzeichnet, um sie den verschiedenen Teilnehmern zuordnen zu können.

Beispiel: Der erste Anruf wird gehalten und der zweite Anruf wird fortgesetzt  / .

## 1.5 Zugriff zum MENÜ und Navigation

|   |  |   |
|---|--|---|
| <p>Zugriff auf das Menü.</p>                |  <p>Drücken Sie auf die Taste für den Menüzugriff.</p>  |    |
| <p>Eine Funktion im MENÜ auswählen.</p>     |  <p>Verwenden Sie die Navigationstasten und drücken Sie auf die Taste 'OK', um eine Funktion auszuwählen.</p>   |    |
|   |  |   |
| <p>Navigieren innerhalb einer Funktion.</p> |  <p>Sie können innerhalb der Funktion durch die verschiedenen Bezeichnungen navigieren<br/>Drücken Sie auf die Taste 'OK', um Ihre Auswahl zu bestätigen.</p>          |   |
|   | <p>ODER</p>  |   |
|   |  <p>Innerhalb der Funktion können Sie sich horizontal zwischen den verschiedenen Icons bewegen<br/>Drücken Sie auf die Taste 'OK', um Ihre Auswahl zu bestätigen.</p> |  |

## 1.6 Mobilteil im Symbolanzeige-Modus

Ihr Telefon kann für die Anzeige von Symbolen oder Bezeichnungen konfiguriert werden. Bei den Beschreibungen in dieser Benutzerdokumentation wird davon ausgegangen, dass sich das Mobilteil im Symbolanzeige-Modus befindet. Stellen Sie bitte Ihr Telefon entsprechend ein.

So aktivieren Sie den Symbolanzeige-Modus:

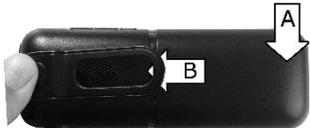
|   |   |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>         |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Einstell</i></li> </ul>               |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Tasten</i></li> </ul>                 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Softkey: Icon benutzen</i></li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>aktivieren</i></li> </ul>             |

## 2 Erste Schritte

Um den vollen Funktionsumfang Ihres 8242 DECT-Telefons nutzen zu können, benötigen Sie Folgendes: Akku, AC/DC-Adapter, Stromversorgung und USB-Kabel.

### 2.1 Einlegen des Akkus

- Einlegen des Akkus:

|  |   |
|--|---|
| Falls der Gürtelclip angebracht ist, diesen zum Einlegen oder Austauschen des Akkus abnehmen.  |    |
| Heben Sie die Abdeckung an.  |    |
| Positionieren Sie die Akkuanschlüsse seitlich (wie in der Abbildung gezeigt) (A). Schließen Sie die Installation des Akkus ab, indem Sie ihn wie in der Abbildung gezeigt in das Akkufach drücken (B). |    |
| Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.   |  |

- Entfernen des Akkus aus dem Telefon

|   |   |
|---|---|
| Falls der Gürtelclip angebracht ist, diesen zum Einlegen oder Austauschen des Akkus abnehmen. |  |
| Heben Sie die Abdeckung an.   |  |
| Entfernen Sie den Akku wie in der Grafik gezeigt aus seinem Fach.                             |  |

## 2.2 Installieren der Speicherkarte

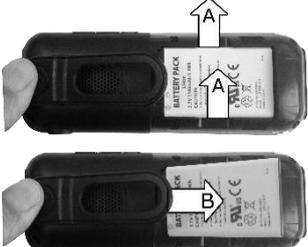
Die SD-Karte des Mobilteils speichert dessen Konfigurationsdaten sowie je nach Ihrem System möglicherweise auch Registrierungsdaten. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Systemadministrator.

Auf der SD-Karte können bis zu 500 Kontakte und 200 Nachrichten gespeichert werden.

Die Speicherkarte für Ihr Telefon muss bereitliegen.

Bei den unterstützten Micro SD-Speicherkarten handelt es sich um:

- Kingston: 2, 4, 8 & 16 GB – Class 4 & 10,
- Trancend 2, 4, 8 & 16 GB – Class 4 & 10.

|  |   |
|--|---|
| Mobilteil abschalten.  |    |
| Falls der Gürtelclip angebracht ist, diesen zum Einlegen oder Austauschen des Akkus abnehmen.  |    |
| Heben Sie die Abdeckung an.  |    |
| Entfernen Sie den Akku wie in der Grafik gezeigt aus seinem Fach.  |   |
| Die Speicherkarte unter die beiden halbmondförmigen Aussparungen schieben und dann wie in der Abbildung gezeigt andrücken  |  |
| Positionieren Sie die Akkuanschlüsse seitlich (wie in der Abbildung gezeigt) (A). Schließen Sie die Installation des Akkus ab, indem Sie ihn wie in der Abbildung gezeigt in das Akkufach drücken (B). |  |
| Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.   |  |
| Mobilteil einschalten  |  |

Wenn das Mobilteil herunterfällt, kann sich in bestimmten Fällen die Speicherkarte lösen, so dass sie wieder ordnungsgemäß eingesetzt werden muss. Der Benutzer wird in diesem Fall durch ein im 5Sekunden-Rhythmus ertönendes Signal gewarnt und in einer Meldung aufgefordert, die Speicherkarte zu prüfen. Die Speicherkarte ordnungsgemäß in das Mobilteil einsetzen.

## 2.3 Laden des Akkus



### 2.3.1 Aufladen des Akkus mit einem Einzelladegerät

Telefon auf die Station stellen. USB-Kabel an der 5V-Buchse der Tischstation anschließen. Anderes Ende des USB-Kabels am Netzteil anschließen. Netzteil in eine Steckdose stecken.

- Leuchtet grün: Das Telefon befindet sich im Ladegerät (oder ist über das USB-Kabel angeschlossen) und der Akku ist vollständig aufgeladen.
- Rot leuchtet dauerhaft: Das Telefon befindet sich auf der Ladestation und der Akku wird geladen.

Über das Einstellungs Menü können Sie das Verhalten des Mobilteils festlegen, wenn es in das Ladegerät eingesetzt ist. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel zur Konfiguration ihres Telefons.

### 2.3.2 Aufladen des Akkus mit einem Dual-Ladegerät

Setzen Sie das Mobilteil mit der Vorderseite nach vorn in den oberen Steckplatz des Dual-Ladegeräts ein. Schieben Sie den Ersatzakku mit den Ladekontakten nach unten in den vorderen Steckplatz.

Zum Entnehmen des Ersatzakkus drücken Sie die vordere Taste nach unten.

- Leuchtet grün: Das Telefon befindet sich im Ladegerät (oder ist über das USB-Kabel angeschlossen) und der Akku ist vollständig aufgeladen.
- Rot leuchtet dauerhaft: Das Telefon befindet sich auf der Ladestation und der Akku wird geladen.

Über das Einstellungs Menü können Sie das Verhalten des Mobilteils festlegen, wenn es in das Ladegerät eingesetzt ist. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel zur Konfiguration ihres Telefons.

### 2.3.3 Aufladen des Akkus mit einem USB-Kabel



USB-Kabel den USB-Anschluss des Telefons anschließen. Das andere Ende des USB-Kabels am Netzteil oder einem USB-Anschluss anschließen.

Das Telefon kann auch über einen beliebigen USB-Anschluss, z. B. an einem Computer, geladen werden. Der Ladevorgang dauert dann jedoch länger als mit dem Netzteil. Die Ladezeit ist abhängig von der Stromquelle, an die das USB-Kabel angeschlossen ist (Computer, AC/DC-Adapter, ...).

### 2.3.4 Status-LED

- Leuchtet grün: Das Telefon befindet sich im Ladegerät (oder ist über das USB-Kabel angeschlossen) und der Akku ist vollständig aufgeladen.
- Rot leuchtet dauerhaft: Das Telefon befindet sich auf der Ladestation und der Akku wird geladen.

Laden Sie Ihr DECT-Telefon regelmässig. Das DECT-Telefon kann während des Ladens ein- oder ausgeschaltet sein. Wenn das DECT-Telefon mehrere Wochen lang nicht verwendet wird und nicht in dem Ladegerät verbleiben soll, den Akku herausnehmen und getrennt aufbewahren.

Die Akkuladedauer beträgt knapp 3 Stunden. Der Ladevorgang dauert länger, wenn er nicht über das Netzteil sondern über den USB-Anschluss eines anderen Geräts erfolgt.

### 2.3.5 Autonomie Ihres DECT-Telefons

Ihr Telefon befindet sich in der abgedeckten Funkfläche im Ruhezustand. Bis zu 160 Stunden.

Sie führen durchgehend Gespräche. Bis zu 20 Stunden bei aktiviertem Energiesparmodus bzw. 17 Stunden bei nicht aktiviertem Energiesparmodus.

Schalten Sie vor dem Austausch des Akkus das Telefon aus.

## 2.4 Inbetriebnahme des Telefons

- Ein-/Ausschalttaste drücken (lang drücken).
- Das Telefon ist betriebsbereit.



Wenn die Anzeige nicht aufleuchtet, oder wenn das Symbol der Batterie blinkt, muss sie geladen werden. Wenn das Symbol für die Funkverbindung nicht auf der Anzeige des Telefons erscheint:

- Stellen Sie sicher, dass Sie sich im Empfangsbereich befinden (andernfalls nähern Sie sich einer Basisstation).
- Stellen Sie sicher, dass das Telefon korrekt im System installiert ist (wenden Sie sich an den Verwalter der TK-Anlage).

Wenn das Display 'System 1 — Auto install ?' anzeigt, siehe den Abschnitt 'Anmelden des Telefons' oder wenden Sie sich an Ihren Installateur.

## 2.5 Abschalten des DECT-Telefons

- Ein-/Ausschalttaste drücken (lang drücken).
- Wählen Sie die Ausschaltfunktion.
- Das Telefon ist ausgeschaltet.



## 3 Telefon verwenden

### 3.1 Einen Anruf tätigen

|  |  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen.</li> </ul>        |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anruf starten.</li> </ul> |

Sie führen ein Gespräch:

|  |   |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auflegen.</li> </ul> |
|--|---|

Um ein externes Gespräch zu führen, wählen Sie vor der gewünschten Rufnummer den Zugangscode für die Amtsleitung

### 3.2 Anruf über Ihre individuellen Kurzwahlziele

|  |  |
|--|--|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Kontakte</i></li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Persönl. Dir</i><br/>Prüfen Sie den Zugriff auf das Verzeichnis 'Eigene Liste'.</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auswählen des Namens der Person, die Sie anrufen möchten.</li> </ul>                          |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anruf starten.</li> </ul>   |

Schnellzugriff: .

### 3.3 Per Namenwahl anrufen (Adressbuch des Unternehmens)

|  |  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Kontakte</i></li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Telefonbuch</i></li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Geben Sie die ersten Buchstaben des Namens, des Names und Vornamens oder die Initialen Ihres Gesprächspartners ein.</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auswählen des gewünschten Suchtyps (Name, Name und Vorname oder Initialen).</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auswählen des gewünschten Namens.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anruf starten.</li> </ul>   |

Geben Sie den Namen unbedingt in folgender Form ein: Name/Leerzeichen/Vorname.



Vom Ausgangsbildschirm aus kann diese Funktion über die Taste Kontak. ausgeführt werden...

### 3.4 Einen Anruf empfangen

Ein Anruf kommt an.

|  |   |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alle angenommenen eingehenden Anrufe.</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Abschalten des Ruftons: Drücken Sie auf die Taste Auflegen, wenn Ihr Telefon klingelt: Sie können trotzdem noch den Anruf annehmen.</li> </ul> |
| Sprechen.  |   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auflegen.</li> </ul>   |

Der Rufton bleibt stumm, wenn::

- Der Vibrationsmodus aktiviert ist in dem Fall wird das Icon Vibrationsmodus aktiviert auf dem Display angezeigt.
- Der Rufton abgestellt ist in dem Fall wird das Icon Rufton abgestellt auf dem Display angezeigt.

## 3.5 Wahlwiederholung

### 3.5.1 Wiederholung der zuletzt gewählten Nummer (WW)

|   |   |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Anruflist</i></li> </ul>      |

### 3.5.2 Eine der zuletzt gewählten Nummern zurückrufen

|   |  |
|---|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>                    |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Gewählt</i></li> </ul>                           |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie die Nummer aus der Liste aus.</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anruf starten.</li> </ul>                           |

## 3.6 Anforderung eines automatischen Rückrufs, wenn die interne Rufnummer besetzt ist

Der Apparat des internen Gesprächspartners, den Sie zu erreichen versuchen, ist besetzt. Sie möchten, dass er Sie zurückruft, sobald er frei ist.

|   |  |
|---|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rückruf.</li> </ul> |
|---|--|

Um die automatische Rückrufanforderung zu löschen, die Kennziffer der Funktion 'Löschen eines automatischen Rückrufs' eingeben.

## 3.7 Senden einer Textnachricht, wenn die gewünschte interne Nummer besetzt ist

Wenn das Telefon des internen Kontakts, den Sie zu erreichen versuchen, besetzt ist, können Sie dem Teilnehmer eine Textnachricht hinterlassen.

|   |   |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Text Nachricht</i></li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie die Art der zu sendenden Nachricht (<i>FesteNachricht, ProgrNachricht, Neue Nachricht</i>).</li> <li>• Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display.</li> </ul> |

### 3.8 Sprechen über den Lautsprecher eines besetzten internen Kontakts

Sie können einen Rundruf durchführen und einen besetzten Kontakt über den Lautsprecher seines Telefons ansprechen.

|   |   |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Durchsage</i></li> </ul>  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn Sie sprechen, kann Ihr Kontakt Sie über seinen Lautsprecher hören.</li> </ul> |

### 3.9 Während eines Gesprächs

Während eines Anrufs können Sie ohne die laufende Kommunikation zu unterbrechen auf verschiedene Optionen Ihres Systems zugreifen, gehen Sie dazu wie folgt vor:

- Wählen Sie in der Liste der Symbole am oberen Bildschirmrand.
- Oder in der Liste der Optionen am unteren Bildschirmrand.

| ↑   |   |  |  |  |  |  |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
|---|---|--|--|--|--|--|--|---|---|--|--|--|---|--|--|--|--|
|   | <table border="1"> <tr> <th data-bbox="252 936 379 981">①</th> <th data-bbox="379 936 507 981">②</th> <th data-bbox="507 936 635 981">③</th> <th data-bbox="635 936 762 981">④</th> <th data-bbox="762 936 890 981">⑤</th> <th data-bbox="890 936 1018 981">⑥</th> <th data-bbox="1018 936 1145 981">⑦</th> <th data-bbox="1145 936 1257 981">⑧</th> </tr> <tr> <td data-bbox="252 981 379 1122"></td> <td data-bbox="379 981 507 1122"></td> <td data-bbox="507 981 635 1122"></td> <td data-bbox="635 981 762 1122"></td> <td data-bbox="762 981 890 1122"></td> <td data-bbox="890 981 1018 1122"></td> <td data-bbox="1018 981 1145 1122"></td> <td data-bbox="1145 981 1257 1122"></td> </tr> </table> | ①  | ②  | ③  | ④  | ⑤  | ⑥  | ⑦ | ⑧   |  |    |  |                     |  |  |  |  |
|   | ①   | ②  | ③  | ④  | ⑤  | ⑥  | ⑦  | ⑧ |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
|   |   |  |  |                                  |  |  |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
| <table border="1"> <tr> <td data-bbox="252 1122 379 1205">①</td> <td data-bbox="379 1122 1257 1205"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bestehende Verbindung.</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="252 1205 379 1317">②</td> <td data-bbox="379 1205 1257 1317"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zweiter Anruf (Bestehende Verbindung / Anruf im Wartezustand).</li> </ul> </td> </tr> </table> | ①   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bestehende Verbindung.</li> </ul>         | ②  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zweiter Anruf (Bestehende Verbindung / Anruf im Wartezustand).</li> </ul> |  |  |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
| ①   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bestehende Verbindung.</li> </ul>  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
| ②   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zweiter Anruf (Bestehende Verbindung / Anruf im Wartezustand).</li> </ul>  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
| ↓   | <table border="1"> <tr> <td data-bbox="252 1317 379 1400">③</td> <td data-bbox="379 1317 1257 1400"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verbinden.</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="252 1400 379 1480">④</td> <td data-bbox="379 1400 1257 1480"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Konferenz.</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="252 1480 379 1563">⑤</td> <td data-bbox="379 1480 1257 1563"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontakte.</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="252 1563 379 1646">⑥</td> <td data-bbox="379 1563 1257 1646"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tonwahl / Mehrfrequenzwahl / MFV.</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="252 1646 379 1758">⑦</td> <td data-bbox="379 1646 1257 1758"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zusatzoptionen: Rückfrage, Aufz., Parken/Abrufen, Unzul. Dienst, Zurück.</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="252 1758 379 1825">⑧</td> <td data-bbox="379 1758 1257 1825"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anrufdauer und ggf. Anrufkosten (systemabhängig).</li> </ul> </td> </tr> </table>  | ③  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verbinden.</li> </ul>                     | ④  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Konferenz.</li> </ul>                     | ⑤  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontakte.</li> </ul>                        | ⑥ | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tonwahl / Mehrfrequenzwahl / MFV.</li> </ul> | ⑦  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zusatzoptionen: Rückfrage, Aufz., Parken/Abrufen, Unzul. Dienst, Zurück.</li> </ul> | ⑧  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anrufdauer und ggf. Anrufkosten (systemabhängig).</li> </ul> |  |  |  |  |
| ③   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verbinden.</li> </ul>  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
| ④   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Konferenz.</li> </ul>  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
| ⑤   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontakte.</li> </ul>   |  |  |  |  |  |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
| ⑥   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tonwahl / Mehrfrequenzwahl / MFV.</li> </ul>   |  |  |  |  |  |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
| ⑦   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zusatzoptionen: Rückfrage, Aufz., Parken/Abrufen, Unzul. Dienst, Zurück.</li> </ul>  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
| ⑧   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anrufdauer und ggf. Anrufkosten (systemabhängig).</li> </ul>   |  |  |  |  |  |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |

## 4 Während des Gesprächs

### 4.1 Anrufen eines zweiten Gesprächspartners

|  |  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sie befinden sich im Gespräch mit einem Anrufer.</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wählen der Nummer.</li> </ul>                               |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Anruf starten.</li> </ul>                                   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Die erste Verbindung wird gehalten.</li> </ul>              |

#### Zurückholen des auf Halten gelegten Teilnehmers:

|   |  |
|---|--|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Auflegen.</li> </ul>  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ihr Telefon klingelt.</li> </ul>                            |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zurückholen des auf Halten gelegten Teilnehmers.</li> </ul> |

Sie können auch über die Funktion 'Rückfrage' einen zweiten Anruf tätigen.

### 4.2 Empfangen eines zweiten Anrufs

Bei bestehender Verbindung versucht ein Gesprächspartner, Sie zu erreichen:

Es ertönt ein akustisches Signal und der Name des Anrufers wird 3 Sekunden lang angezeigt.

|  |   |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Alle angenommenen eingehenden Anrufe.</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Die erste Verbindung wird gehalten.</li> </ul>   |

Nach 3 Sekunden gehen Sie mit der Taste **Bewegen-Links-Rechts** bis zum Symbol zweiten Anruf annehmen, um zu sehen, wer der zweite Anrufer ist (und ihn nötigenfalls anzunehmen).

### 4.3 Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln)

Um einen wartenden Gesprächspartner bei bestehender Verbindung anzunehmen:

|  |  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zurückholen des auf Halten gelegten Teilnehmers.</li> </ul> |
|--|--|

Sie können die Identität des wartenden Anrufs feststellen, ohne ihn anzunehmen, indem Sie die Taste **Bewegen-Links-Rechts** benutzen.

|  |   |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anzeige der Identität des Gesprächspartners im Display.</li> </ul> |
|--|---|

|  |  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zurückholen des auf Halten gelegten Teilnehmers.</li> </ul> |
|--|--|

### 4.4 Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle

Weiterleitung Ihres Gesprächspartners an einen anderen Anschluss bei bestehender Verbindung.  
Sie sprechen gerade mit dem ersten Teilnehmer:

|  |  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Empfänger der Übertragung anrufen.</li> </ul> |
|--|--|

|  |  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anruf starten.</li> </ul> |
|--|--|

Sie sind mit dem Zielapparat verbunden:

|  |   |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Weiterleiten.</li> </ul> |
|--|---|

Die beiden Teilnehmer werden miteinander verbunden.

Nachdem Sie die Nummer des Empfängers gewählt haben, können Sie den Anruf mit der Funktion 'Übergabe' direkt an die andere Person übergeben, ohne deren Antwort abzuwarten. Die Gesprächsübergabe zwischen zwei externen Teilnehmern und die Gesprächsübergabe durch Drücken der Auflegen-Taste sind von der Systemkonfiguration abhängig.

## 4.5 Gleichzeitiges Gespräch mit 2 internen und/oder externen Gesprächspartnern (Konferenz)

Bei bestehender Verbindung wird eine zweite Verbindung gehalten:

|   |   |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Konferenz.</li> <li>• Sie befinden sich in einer Konferenz.</li> </ul> |
|---|---|

Beenden der Konferenz und Wiederaufnahme des Gesprächs mit Ihrem ersten Gesprächspartner (Wenn die Konferenz aktiv ist):

|   |  |
|---|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Konferenzende.</li> </ul> |
|---|--|

Wenn Ihre beiden Gesprächspartner nach dem Ende der Konferenz das Gespräch fortsetzen wollen:

|   |   |
|---|---|
|  | <p>› Ihre zwei Teilnehmer befinden sich im Gespräch</p> |
|---|---|

Diese Funktion muss eingerichtet werden. Wenden Sie sich ggf. an den Systemadministrator. Bitte beachten Sie, dass Ihr Konto mit den Gesprächskosten belastet wird, die durch die verbleibenden Teilnehmer verursacht werden, nachdem Sie die Konferenz verlassen haben.

## 4.6 Externen Gesprächspartner in Warteposition legen (Parken)

Sie können einen externen Gesprächspartner parken, um das Gespräch von einem anderen Apparat aus wieder aufzunehmen.

Sie befinden sich in einer externen Verbindung.

|   |   |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Parken</i></li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rufnummer.</li> </ul>    |

Ihr Gesprächspartner wird in Warteposition abgelegt und hört die Wartemelodie.

Wenn Sie aufgelegt haben, ohne die Nummer eines Zielgeräts zum Parken von Anrufen eingegeben zu haben, wird der Anruf auf Ihrem Gerät geparkt.

Um Ihren geparkten Gesprächspartner wieder aufzunehmen (Heranholen aus dem Parken):

|   |   |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dienste.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dienste.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Anrufübernahme</i></li> <li>• <i>Parken/Abrufen</i></li> </ul> <p>› Sie befinden sich in einem Telefongespräch.</p> |

Wenn die geparkte Verbindung nicht innerhalb der vorgegebenen Zeit (Standardwert: 90 Sekunden) wieder aufgenommen wird, wird sie zur Vermittlung durchgeschaltet. Diese voreingestellte Zeit kann jedoch vom Administrator geändert werden.

## 4.7 Sprachfrequenz aktivieren/deaktivieren

Diese Funktion ist von der Systemkonfiguration abhängig. Wenden Sie sich ggf. an Ihren Administrator. Während einer Verbindung müssen Sie bisweilen Codezeichen in MFV senden (zum Beispiel an einen Sprachserver, eine automatische Vermittlung oder einen fernabgefragten Anrufbeantworter):

|  |  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sie befinden sich im Gespräch mit einem Anrufer.</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li><i>MFV</i></li> </ul>                                       |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zum Aktivieren.</li> </ul>                                  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>DTMF-Signale senden.</li> </ul>                             |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li><i>Deakt MFV</i></li> </ul>                                 |

Die Funktion wird bei Ende der Verbindung automatisch aufgehoben. Während eines Gesprächs können Sie den MFV-Modus aktivieren und deaktivieren, indem Sie auf die Taste \* drücken (langer Tastendruck).

## 5 Teamfunktionen

### 5.1 Antwort auf den zentralen Tonruf

Bei Abwesenheit der Vermittlung können die an sie gerichteten Gespräche über einen externen Rufton signalisiert werden(systemabhängig). Sie können diese Anrufe entgegennehmen:

|  |   |
|--|---|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>                               |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Dienste</i></li> </ul>                                      |
|   |   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Dienste</i></li> </ul>                                      |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Anrufübernahme</i></li> <li>• <i>Nacht hera.</i></li> </ul> |

### 5.2 Heranholen eines Anrufs

Sie hören ein Telefon in einem Büro klingeln, in dem niemand antworten kann. Wenn Sie dazu berechtigt sind, können Sie von Ihrem Telefon aus antworten.

|   |   |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Dienste</i></li> </ul>        |
|  |   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Dienste</i></li> </ul>        |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Anrufübernahme</i></li> </ul> |

Wenn das Telefon nicht zur gleichen Heranholgruppe gehört wie Ihr Telefon:



- *Heranholen: NSt*



- *Nummer wählen*
- Eingeben der Nummer des klingelnden Apparats.
- Bestätigen.

Wenn das Telefon zur gleichen Heranholgruppe gehört wie Ihr Telefon:



- *Gruppe her.hl*

Über eine Programmierung im System können bestimmte Telefone gegen das Heranholen geschützt werden.

## 5.3 Sammelanschluss

### 5.3.1 Anruf einer Sammelanschlussgruppe

Gewisse Apparate können zu einer Gruppe gehören. Sie können sie erreichen, indem Sie die Nummer der Sammelgruppe wählen.

Die Zugehörigkeit eines Telefons zu einem Sammelanschluss hat keine Auswirkung auf die Verwaltung der direkten Anrufe. Sie können ein Telefon jederzeit über seine eigene Nummer erreichen.

### 5.3.2 Vorübergehendes Herausschalten aus dem Sammelanschluss / Zurückkehren zum Sammelanschluss



- Zugriff auf das MENÜ.



- *Dienste*



- *Dienste*



- *Diverse LM*
- *In Sammelans. / Aus Sammelans.*



- Nummer des Sammelanschlusses.
- Bestätigen.

## 5.4 Übermittlung einer schriftlichen Nachricht an einen internen Gesprächspartner

|  |   |
|--|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Nachricht</i></li> </ul>  |
| <br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>TextNachrn</i></li> <li>• Bestätigen.</li> </ul>  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Sende Nachricht?</i></li> <li>• Bestätigen.</li> </ul>  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie die Nummer Ihres Gesprächspartners (Wählen, Adressbücher, Zuletzt gewählte Nummern...).</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul>                                     |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie die Art der zu sendenden Nachricht (<i>FesteNachricht, ProgrNachricht, Neue Nachricht</i>).</li> <li>• Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display.</li> </ul> |
| Wenn die gewählte Nachricht vervollständigt werden muss:   |   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bestätigen des Zugriffs auf die zu vervollständigende Nachricht.</li> </ul>  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nachricht fertigstellen.</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul>   |

Während Sie eine Nachricht editieren, können einzelne Zeichen mit Hilfe der Taste löschen gelöscht werden. Über den Browser können Sie den Cursor in ein Eingabefeld setzen.

## 5.5 Senden einer Kopie einer eingegangenen Nachricht

|  |   |
|--|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Nachricht</i></li> </ul>  |
| <br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>SprachNachr.</i></li> <li>• Bestätigen des Zugriffs auf die Sprachspeicher.</li> </ul>  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Geben Sie ein Passwort für Ihre persönliche Mailbox ein.</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul> |
| Hören Sie die zu sendende Nachricht ab, und folgen Sie den Anleitungen der Sprachführung.  |   |

## 5.6 Übermittlung einer Nachricht an ein Ziel/eine Durchsageliste

|  |   |
|--|---|
|   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zugriff auf das MENÜ.</li></ul>   |
|   | <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Nachricht</i></li></ul>  |
| <br> | <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>SprachNachr.</i></li><li>• Bestätigen des Zugriffs auf die Sprachspeicher.</li></ul> |
|   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Passwort.</li><li>• Bestätigen.</li></ul>   |
| Folgen Sie den Anweisungen der Sprachführung.  |   |

## 6 In Verbindung bleiben

### 6.1 Anrufe an eine andere Nummer umleiten (sofortige Umleitung)

Bei der Nummer kann es sich um Ihre Privatnummer, ein Mobil- oder Autotelefon, um die Voice Mail-Box oder eine interne Durchwahl (Vermittlung, usw.) handeln.

|   |   |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Verbinden</i></li> <li>• Bestätigen des Zugriffs zur sofortigen Rufumleitung.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Umleit. sofort</i></li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Ruml. aktiv / RufUml.ändern</i></li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie die Nummer Ihres Gesprächspartners (Wählen, Adressbücher, Zuletzt gewählte Nummern...).</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul> |

Wenn Ihr Apparat umgeleitet ist, können Sie weiterhin abgehende Gespräche führen.

Allgemeine Bemerkung zu den Rufumleitungen: Sie können auf Ihrem DECT-Telefon nur eine einzige Rufumleitung zur selben Zeit aktivieren. Die Programmierung einer anderen Rufumleitung annulliert die vorhergehende.

### 6.2 Verschiedene Rufumleitungen / Beispiel einer Rufumleitung bei besetzt

#### 6.2.1 Verschiedene Rufumleitungen

Sie können von der Liste der Rufumleitungen aus verschiedene Arten der Rufumleitung starten.

|   |  |   |
|---|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Verbinden</i></li> <li>• Bestätigen des Zugriffs zur sofortigen Rufumleitung.</li> </ul> |   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auswählen des Icons 'Liste der Rufumleitungen'.</li> </ul>                                  |   |
|  | <i>Uml. b. Besetzt</i>   | Wenn Sie sich in einem Gespräch befinden, werden alle Anrufe zu der von Ihnen angegebenen Nummer umgeleitet.  |
|   | <i>Uml. keine Antw</i>   | Wenn Sie nicht anwesend sind, werden all Ihre Anrufe an die Nummer Ihrer Wahl weitergeleitet (verzögerte Weiterleitung bei 'keine Antwort').  |
|   | <i>Uml. Besetzt/kA</i>   | Wenn Sie nicht anwesend sind oder sich bereits in einem Gespräch befinden, werden all Ihre Anrufe an die Nummer Ihrer Wahl weitergeleitet (verzögerte Weiterleitung bei 'keine Antwort' oder 'belegt').   |
|   | <i>Uml. fern ein</i>   | Programmieren Sie die Weiterleitung eines Apparats über einen anderen Apparat (direkte Remote-Weiterleitung) Sie verwenden diese Funktion üblicherweise, um von einem dritten Apparat aus eine Weiterleitung von Ihrem Telefon zu einem anderen Telefon zu programmieren. |

## 6.2.2 Beispiel einer Rufumleitung bei besetzt

|  |   |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Verbinden</i></li> <li>• Bestätigen des Zugriffs zur sofortigen Rufumleitung.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auswählen des Icons 'Liste der Rufumleitungen'.</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Uml. b. Besetzt</i></li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie die Nummer Ihres Gesprächspartners (Wählen, Adressbücher, Zuletzt gewählte Nummern...).</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul> |

## 6.3 Anrufe an die Voice-Mailbox umleiten

|  |   |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>                                     |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Verbinden</i></li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Umleit. sofort Telesekretär</i></li> <li>• Bestätigen.</li> </ul> |

## 6.4 Voice-Mailbox abfragen



Wenn Sie eine Nachricht empfangen haben, wird auf dem Startbildschirm ein Briefumschlag angezeigt. Die orange LED Ihres Telefons blinkt, um Sie auf eine neue Nachricht hinzuweisen.



- Die Zahl der neuen Sprachnachrichten wird im Telefonbenachrichtigungsbereich angezeigt.

### ODER



- Zugriff auf das MENÜ.



- *Nachricht*



- *Telesekretär*
- Bestätigen des Zugriffs auf die Sprachspeicher.



- Geben Sie ein Passwort für Ihre persönliche Mailbox ein.
- Bestätigen.
- Folgen Sie den Anweisungen der Sprachführung.

Das Passwort kann beim Administrator erfragt werden.

## 6.5 Anzeigen einer Abwesenheitsnachricht

Wenn Sie nicht erreichbar sind, können Sie eine Abwesenheitsnachricht programmieren, die am Telefon des Anrufers angezeigt wird, wenn er sie anruft.



- Zugriff auf das MENÜ.



- *Verbinden*



- *Abwesend Nachr*
- Bestätigen.



- Wählen Sie den Nachrichtentyp aus (vordefinierte (feste) Nachricht, anpassbare (Progr.) Nachricht oder neu zu erstellende (Neue) Nachricht).



- Bestätigen.

## 6.6 Programmieren Sie Ihre Partnernebenstelle

Die Partnernebenstelle kann eine Rufnummer, die Voice-Mail-Nummer oder die Personensuchnummer sein. Diese kann als 'Überlaufnummer' verwendet werden.

|  |   |
|--|---|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>   |
| <br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Dienste</i></li> </ul>  |
| <br> |   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Partner Nst</i></li> </ul>  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bestätigen.</li> </ul>   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Ändern</i></li> </ul>   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie die Nummer Ihres Gesprächspartners (Wählen, Adressbücher, Zuletzt gewählte Nummern...).</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul> |

## 6.7 Definieren Sie eine Überlaufnummer

Wenn Ihr Telefon nicht zur Verfügung steht, sich außerhalb des Empfangsbereichs befindet oder nicht funktioniert, werden an Ihren Apparat gerichtete Anrufe automatisch an diese Nummer weitergeleitet (wenn diese definiert wurde).

|  |   |
|--|---|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul> |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Dienste</i></li> </ul>        |
| <br> |   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Überlauf</i></li> </ul>       |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bestätigen.</li> </ul>           |

|   |   |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Ändern</i></li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie die Nummer Ihres Gesprächspartners (Wählen, Adressbücher, Zuletzt gewählte Nummern...).</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul> |

## 6.8 Alle Umleitungen löschen

|   |  |
|---|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Verbinden</i></li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auswählen des Icons 'Rufumleitung löschen'.</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul> |

## 6.9 Textnachrichten abrufen

|  |  |
|--|--|
|  | <p>Wenn Sie eine Nachricht empfangen haben, wird auf dem Startbildschirm ein Briefumschlag angezeigt. Die gelbe LED am Telefon blinkt, um auf eine neue Nachricht hinzuweisen.</p> |
|--|--|

|   |  |
|---|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Zahl der neuen Sprachnachrichten wird im Telefonbenachrichtigungsbereich angezeigt.</li> </ul>  |
| <b>ODER</b>   |  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Nachricht</i></li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Text Nachricht</i></li> <li>• Bestätigen.</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auswählen der gewünschten Nachricht.</li> <li>• Bestätigen, um die Nachricht einzusehen.</li> </ul>   |
| Nachricht lesen   |  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugang zu den 'Optionen' bestätigen.</li> <li>• Über das Menü Optionen können Sie die Nachricht löschen, den Absender der Nachricht zurückrufen, die Nachricht beantworten oder die nächste Nachricht lesen.</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn die Nachricht gelesen wurde, verschwindet das Nachrichtensymbol.</li> </ul>  |

# 7 Telefon programmieren

## 7.1 Abfrage der Rufnummer und des Namens

|  |  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Eigene Telefonnummer anzeigen (lange drücken).</li> </ul> |
|--|--|

## 7.2 Initialisieren Ihres Sprachspeichers

Vergewissern Sie sich vor Beginn der Initialisierung, dass eine Voice-Mailbox vom Administrator eingerichtet wurde.

|  |  |
|--|--|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Mit dem Briefumschlag-Symbol auf dem Startbildschirm.</li> </ul>  |
| <b><u>ODER</u></b>   |  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li><i>Nachricht</i></li> </ul>   |
| <br> | <ul style="list-style-type: none"> <li><i>TxtNeu</i></li> <li>Bestätigen des Zugriffs auf die Sprachspeicher.</li> </ul>   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Geben Sie Ihr temporäres Passwort ein.</li> <li>Geben Sie Ihr neues Passwort ein.</li> <li>Sprechen Sie Ihren Namen auf.</li> </ul> |
|   |  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ende der Aufzeichnung.</li> <li>Folgen Sie den Anweisungen der Sprachführung.</li> </ul>  |

## 7.3 Ändern des Passworts für die Voice-Mailbox

|  |   |
|--|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Dienste</i></li> </ul>  |
| <br> |   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Passwort</i></li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eingeben des alten Passworts.</li> <li>• Eingeben des neuen Passworts.</li> <li>• Eingabe des neuen Passworts zur Überprüfung.</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul> |

Bitte fordern Sie das Anfangspasswort für Ihre Voice-Mailbox von Ihrem Administrator an.  
Jede Ziffer wird durch ein Sternchen symbolisiert.

## 7.4 Einstellen des Ruftons

Sie können den Klingelton für Ihr Telefon auswählen (6 Wahlmöglichkeiten) und seine Lautstärke einstellen (4 Stufen).

|  |   |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Rufton</i></li> </ul>         |

### 7.4.1 Melodie wählen

|  |   |
|--|---|
| <br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Rufton</i></li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auswählen der gewünschten Melodie.</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul> |

### 7.4.2 Einstellen der Lautstärke des Klingeltons

|  |  |
|--|--|
| <br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Ruflautst.</i></li> </ul>  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auswählen der gewünschten Lautstärke.</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul> |

### 7.4.3 Der Vibrationsalarm/Ruftonmodus kann je nach Bedarf angepasst werden

|  |   |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Taste für Rufton/Vibrationsalarm drücken.</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Aus</i>: Rufton und Vibrationsalarm sind deaktiviert.</li> <li>• <i>Nur Rufton</i>: Das Telefon klingelt nur.</li> <li>• <i>Vibr. dann Rufton</i>: Das Telefon vibriert und klingelt dann.</li> <li>• <i>Nur Vibration</i>: Das Telefon vibriert und klingelt nicht.</li> <li>• <i>Vibr. &amp; Rufton</i>: Das Telefon vibriert und klingelt gleichzeitig.</li> </ul> |



Diese Taste ermöglicht es, schnell zwischen Rufton und Vibrationsmodus hin- und herzuschalten. Langer Tastendruck: Aktivieren/Deaktivieren der Vibrationsfunktion (wenn die Option in den Einstellungen aktiviert ist: 'Verknüpf. Vibrat.').

### 7.4.4 Audiotaste

Über die Audiotaste können Sie schnell und bequem die Konfiguration des Vibrationsalarms/Tonrufs anpassen.



Durch Drücken der Taste werden die Einstellungen wie folgt geändert: /

| Aktueller Audiostatus | Erstes kurzes Drücken | Zweites kurzes Drücken |
|-----------------------|-----------------------|------------------------|
| Aus                   | Nur Rufton            | Aus                    |
| Nur Rufton            | Aus                   | Nur Rufton             |
| Vibr. dann Rufton     | Nur Rufton            | Vibr. dann Rufton      |
| Nur Vibration         | Vibr. & Rufton        | Nur Vibration          |
| Vibr. & Rufton        | Nur Rufton            | Vibr. & Rufton         |

## 7.5 Aktivieren des Headset-Modus

Sie können ein Headset/den Kopfhörer an Ihr Telefon anschließen. Wenn ein eingehender Anruf nur über das Headset signalisiert werden soll, müssen Sie den Headset/den Kopfhörer-Modus aktivieren:

|  |   |
|--|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul> |
| <br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Einstell</i></li> </ul>       |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Headset-Modus</i></li> </ul>  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>aktivieren</i></li> </ul>     |

Bei aktiviertem Headset-Modus wird ein eingehender Anruf nur über das Headset signalisiert (sofern dieses angeschlossen ist).

## 7.6 Einstellen Ihres DECT-Telefons

|   |  |
|---|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Einstell</i></li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie die gewünschte Funktion* aus und aktivieren bzw. deaktivieren Sie sie über die Softkeys zum Ein-/Ausschalten.</li> </ul>                   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• ODER</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie die gewünschte Funktion* aus und drücken Sie auf die Taste 'OK', um das Funktionsmenü zum Konfigurieren der Funktion zu öffnen.</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rückkehr in den Ruhezustand.</li> </ul>   |

\* \*Sie können folgende Funktionen aktivieren bzw. deaktivieren:

- *Status* › Zur Anzeige von Informationen zum Mobilteil (z. B. Softwareversion, Akkustand usw.).
- *Rufton steigend* › Zum Aktivieren bzw. Deaktivieren des aufsteigenden Ruftons (Progressiver Rufton).
- *Abdeckungston* › Zum Aktivieren oder Deaktivieren des akustischen Signals, wenn sich das Telefon außerhalb der DECT-Reichweite befindet.
- *Ladesignal* › Zum Aktivieren oder Deaktivieren des akustischen Signals, wenn das Telefon in das Ladegerät gestellt wird.
- *Batteriewarnung* › Zum Aktivieren oder Deaktivieren des akustischen Signals bei niedriger Akkukapazität.
- *Tastenton* › Zum Aktivieren bzw. Deaktivieren der Tastentöne.
- *Nachricht Ton* › Bei Aktivierung wird ein Ton abgespielt, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten.
- *Bestätigungston* › Wenn eine Einstellung geändert wird, ertönt ein Bestätigungssignal.
- *Headset-Modus* › Zum Aktivieren bzw. Deaktivieren des Headset-Modus. Bei aktiviertem Headset-Modus wird ein eingehender Anruf nur über das Headset signalisiert (sofern dieses angeschlossen ist).
- *Kalenderton erzw.* › Aktivieren/Deaktivieren eines Audiosignals beim Erhalt einer Terminerinnerung unabhängig von der Ruftoneinstellung.
- *Economy Modus* › Zum Aktivieren bzw. Deaktivieren des Energiesparmodus. Bei aktiviertem Energiesparmodus passt das Mobilteil seine Funkleistung entsprechend seinem Abstand zur Basis an. Je kleiner der Abstand, desto geringer die Funkstrahlung. Dadurch wird Akkuleistung gespart.
- *Vibr./Rufton* › Der Vibrationsalarm/Ruftonmodus kann je nach Bedarf angepasst werden.
- *Verknüpf. Vibrat.* › Aktivieren oder Deaktivieren der Vibrationsdirekttaste ()
- *Sperren* › Zum Aktivieren bzw. Deaktivieren des Timeouts für die automatische Tastensperre.
- *Auf Standardwert* › Zum Zurücksetzen der Einstellung und Wiederherstellen der Standardeinstellungen.
- *System auswählen* › Zur Auswahl eines vom Administrator definierten DECT-Netzes für Ihr Mobilteil oder zur automatischen Auswahl.
- *Systemeinstell.* › Administratorzugriff auf die Systemkonfiguration.
- *Verknüpfungen* › Für den Zugriff auf die Konfiguration und Programmierung der Mobilteil-Tasten.
  - *Tasten 2 s halten* › Für Personen mit Behinderung kann die Wiederholrate bzw. Tasten-Verzögerung beim Drücken der selben Taste auf 2 Sekunden erhöht werden.
- *Zwangs klingeln* › Sie können den erzwungenen Rufton der vom Alarmserver gesendeten eingehenden Alarme konfigurieren. Wenn ein Anruf vom Alarmserver eingeht, klingelt das Mobilteil immer, unabhängig von den Einstellungen des Mobilteils.
- *Sprache* › Auswahl einer anderen Systemsprache.
- *Ladegerät Einstell.* › Bestimmen des Verhaltens des Telefons, wenn es in der Ladeschale liegt.

- **Bluetooth®** > Zugreifen auf die Bluetooth®-Funktion (ein/aus, nach Geräten suchen usw.).
- **AGC** > Aktivieren oder deaktivieren Sie die automatische Lautstärkeregelung, um den Ton je nach Qualität des Audiosignals zu verbessern.

## 7.7 Sprache auswählen

|   |   |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>                                     |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Sprache</i></li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auswählen der gewünschten Sprache.</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul> |

Die Erstwahl der Sprache wird automatisch vom System vorgenommen.

## 7.8 Persönliches Adressbuch programmieren

In Ihrem persönlichen Telefonbuch können Sie bis zu 42 Nummern speichern.

|   |   |
|---|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Kontakte</i></li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Persönl. Dir</i></li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Markieren Sie den gewünschten Eintrag.</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Erstellen</i></li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eingabe des Namens.</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul>                    |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nummer eingeben.</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul>                       |

Den Namen eingeben: Die Zifferntasten sind gleichzeitig mit Buchstaben belegt, die Sie durch aufeinanderfolgendes Drücken anzeigen können.

Beispiel: Wenn Sie 2 mal nacheinander die Taste 8 drücken, wird der Buchstabe 'U' angezeigt.

Drücken Sie die Taste #, um vom Kleinbuchstabenmodus in den Großbuchstabenmodus und vom Großbuchstabenmodus in den Ziffernmodus zu wechseln.

## 7.9 Ändern eines Eintrags im persönlichen Verzeichnis

|   |   |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Kontakte</i></li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Persönl. Dir</i></li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eintrag auswählen, der geändert werden soll.</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Ändern</i></li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Namen ändern (maximal 14 Zeichen).</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul>           |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ändern der Nummer.</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul>                           |

Drücken Sie die Taste #, um vom Kleinbuchstabenmodus in den Großbuchstabenmodus und vom Großbuchstabenmodus in den Ziffernmodus zu wechseln. Verwenden Sie den Navigator (Hoch/Runter), um den Cursor auf das Zeichen oder die Ziffer, das/die geändert werden soll, zu setzen.

 Um ein Zeichen zu löschen, verwenden Sie die Taste löschen (kurz drücken). Um ein mit Zeichen gefülltes Feld zu löschen, halten Sie die Löschtaste (lang) gedrückt.

## 7.10 Löschen eines Eintrags aus dem persönlichen Verzeichnis

|   |  |
|---|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Kontakte</i></li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Persönl. Dir</i></li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie den zu löschenden Eintrag aus.</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Entfernen</i></li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bestätigen.</li> </ul>  |

## 7.11 Programmieren einer Terminerinnerung

|  |   |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Alarme</i></li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Terminruf ein</i></li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uhrzeit der Terminerinnerung eingeben.</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wo angebracht wählen Sie die Nummer des Zielapparats Soll der Terminruf auf einem anderen Telefon als Ihrem signalisiert werden, wählen Sie die Nummer des Zielapparats. Alternativ können Sie auflegen, um den Terminruf zu bestätigen.</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul> |

Zur programmierten Zeit klingelt Ihr Apparat:

 Drücken Sie auf die Taste Aufgelegt, um den Termin zu akzeptieren.

Zum Löschen Ihrer Terminerinnerung:

|  |   |
|--|---|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Alarme</i></li> </ul>         |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Terminruf aus</i></li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bestätigen.</li> </ul>           |

## 7.12 Konfigurieren der F1, F2 und Alarmtasten

Den Tasten F1 und F2 können die Funktionen 'Sperrung', 'Kurzwahl', 'Alarmbestätigung' oder 'Notruf' (sofern freigegeben) zugeordnet werden. Nachdem die Funktionen konfiguriert wurden, kann durch kurzen oder langen Tastendruck auf sie zugegriffen werden.

Die Funktion zum Sperren bzw. Entsperren kann der Alarmtaste zugeordnet werden.

### 7.12.1 Definieren der Funktion, die der F-Taste zugeordnet werden soll

|  |   |
|--|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>   |
| <br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Einstell</i></li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Tasten</i></li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Definieren Sie für jede Taste und jede Betätigungsdauer (kurz oder lang) die gewünschte Funktion (Anruf- oder Sperrfunktion).</li> </ul> |

### 7.12.2 Zuweisen einer Sperr-/Entsperrfunktion zur Alarmtaste.

|   |   |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>           |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Einstell</i></li> </ul>                 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Tasten</i></li> </ul>                   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Termine</i> (lange drücken).</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Sperren/aufschließen</i></li> </ul>     |

### 7.12.3 Definieren der anzurufenden Nummern

|   |  |
|---|--|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Einstell</i></li> </ul>  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Tasten</i></li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Anruf Einstellungen</i></li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Geben Sie für jede Taste und jede Betätigungsdauer (kurz oder lang) den Namen und die Nummer des Kontakts ein, den Sie der F-Taste zuordnen möchten.</li> </ul> |

## 7.13 Kalender

Sie können auf Ihrem Telefon einen Terminplaner aufrufen und verwalten.

### 7.13.1 Format des Terminplaners ändern

|   |  |
|---|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Terminplanermenü aufrufen.</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Mehr</i></li> <li>• <i>Woche anzeigen</i> &gt; Anzeige der Wochentage.</li> <li>• <i>Monat anzeigen</i> &gt; Monatsanzeige.</li> </ul> |

### 7.13.2 Programmieren einer Terminerinnerung

|  |  |
|--|--|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Terminplanermenü aufrufen.</li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Hinzu</i></li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Datum eingeben.</li> <li>• <i>Speich.</i></li> <li>• Anfangszeit eingeben.</li> <li>• <i>Speich.</i></li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie die Dauer des Termins aus.</li> <li>• <i>OK</i></li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Thema des Termins eingeben (dieses Feld kann leer gelassen werden).</li> <li>• <i>Speich.</i></li> <li>• Ort des Termins eingeben (dieses Feld kann leer gelassen werden).</li> <li>• <i>Speich.</i></li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zeitpunkt für die Terminerinnerung (vor dem Termin) festlegen.</li> <li>• <i>OK</i></li> </ul>  |

Bei der Texteingabe ist mindestens ein Zeichen erforderlich. Symbole können über die Softwaretaste 'Symbol' eingefügt werden. Zum Löschen von Zeichen drücken Sie auf die Taste 'Zurück' oder auf die Softwaretaste 'Löschen'.

### 7.13.3 Details zu einem Termin anzeigen

|  |  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Terminplanermenü aufrufen.</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Datum auswählen (nur Monatsansicht).</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Zeigen</i> (nur Monatsansicht).</li> <li>• Terminplaner für das ausgewählte Datum anzeigen (nur Monatsansicht).</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie den Termin des Tages (in der Monatsansicht) oder den Termin der Woche (in der Wochenansicht) aus.</li> </ul>       |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Zeigen</i></li> </ul>  |

Ein Termin ist eingerahmt und mit einem Häkchen gekennzeichnet.

### 7.13.4 Terminerinnerung ändern

|   |  |
|---|--|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Terminplanermenü aufrufen.</li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Datum auswählen (nur Monatsansicht).</li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Zeigen</i> (nur Monatsansicht).</li> <li>• Terminplaner für das ausgewählte Datum anzeigen (nur Monatsansicht).</li> </ul> |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie den Termin des Tages (in der Monatsansicht) oder den Termin der Woche (in der Wochenansicht) aus.</li> </ul>       |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Zeigen</i></li> <li>• <i>Bearb.</i></li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zur Änderung des Termins die Felder wie bei der Eingabe von Terminen ausfüllen.</li> </ul> |  |

### 7.13.5 Terminerinnerung kopieren

|  |  |
|--|--|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Terminplanermenü aufrufen.</li> </ul>   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Datum auswählen (nur Monatsansicht).</li> </ul>   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Zeigen</i> (nur Monatsansicht).</li> <li>• Terminplaner für das ausgewählte Datum anzeigen (nur Monatsansicht).</li> </ul> |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie den Termin des Tages (in der Monatsansicht) oder den Termin der Woche (in der Wochenansicht) aus.</li> </ul>       |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Zeigen</i></li> <li>• <i>Mehr</i></li> <li>• <i>Kopieren</i></li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zur Änderung des Termins die Felder wie bei der Eingabe von Terminen ausfüllen</li> </ul> |  |

### 7.13.6 Terminänderung löschen

|   |  |
|---|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Terminplanermenü aufrufen.</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Datum auswählen (nur Monatsansicht).</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Zeigen</i> (nur Monatsansicht).</li> <li>• Terminplaner für das ausgewählte Datum anzeigen (nur Monatsansicht).</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie den Termin des Tages (in der Monatsansicht) oder den Termin der Woche (in der Wochenansicht) aus.</li> </ul>       |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Zeigen</i></li> <li>• <i>Mehr</i></li> <li>• <i>Löschen</i></li> </ul>   |

### 7.13.7 Terminänderung löschen

|   |  |
|---|--|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>      |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Terminplanermenü aufrufen.</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Mehr</i></li> </ul>                |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Löschen</i></li> </ul>             |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Den Termin auswählen.</li> </ul>      |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Löschen bestätigen.</li> </ul>        |

## 7.14 Sperren des Telefons

### Sperren von Funktionen an Ihrem Endgerät

Dieser Dienst ermöglicht es Ihnen, den Aufbau jeglicher externer Verbindung sowie jegliche Änderung der Programmierung Ihres Telefons zu verhindern:

|  |   |
|--|---|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul> |
| <br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Sperren</i></li> </ul>        |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bestätigen.</li> </ul>           |

Entsperren von Funktionen an Ihrem Endgerät:

|   |   |
|---|---|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das <i>MENÜ</i>.</li> </ul>                                    |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Sperren</i></li> </ul>  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bestätigen.</li> </ul>   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Passwort (Das Passwort kann beim Administrator erfragt werden).</li> </ul> |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bestätigen.</li> </ul>   |

### Sperren der Tastatur

Mit dieser Funktion können Sie die Tastatur des Telefons vor unabsichtlicher Betätigung schützen.

|  |   |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ein-/Ausschalttaste drücken (lang drücken).</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wählen Sie die Sperroption aus.</li> </ul>             |

Entsperren der Tastatur:

|   |   |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ein-/Ausschalttaste drücken (lang drücken).</li> </ul> |
|---|---|

## 7.15 Ändern Ihres persönlichen Passworts

|  |   |
|--|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das <i>MENÜ</i>.</li> </ul>  |
| <br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Dienste</i></li> </ul>  |
| <br> |   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Passwort</i></li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eingeben des alten Passworts (Das Passwort kann beim Administrator erfragt werden).</li> </ul> |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eingeben des neuen Passworts (Zweimal).</li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bestätigen.</li> </ul>   |

## 7.16 Konfigurieren von Bluetooth

### 7.16.1 Aktivieren/Deaktivieren von Bluetooth

|   |  |
|---|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>      |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li><i>Einstell</i></li> </ul>            |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li><i>Bluetooth</i></li> </ul>           |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li><i>Bluetooth aktivier.</i></li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li><i>Ja / Nein</i></li> </ul>           |

Bei der Aktivierung wird das nicht verbundene Bluetooth-Symbol angezeigt () , und die LED blinkt langsam blau.

### 7.16.2 Paarbildung bei Bluetooth-Geräten

Mithilfe dieser Funktion werden Bluetooth-Geräte erkannt und Paare gebildet.

|   |  |
|---|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li><i>Bluetooth</i></li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li><i>Gerätesuch</i></li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li><i>Gerätesuch</i></li> </ul>  |
|   | Ist das Gerät aufgeführt und benannt, können Sie die Paarbildung am Gerät starten.   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li><i>Paaren</i></li> </ul>  |
|   | Nach erfolgreicher Paarbildung wird die Meldung 'Bluetooth connection established' auf dem Bildschirm angezeigt, und das verbundene Bluetooth-Symbol wird angezeigt. |

Um die Paarbildung auszuführen, muss das Bluetooth-Gerät im erkennbaren Modus sein. Die Dokumentation zu dem Bluetooth-Gerät enthält Informationen zum Aktivieren des erkennbaren Modus.

### 7.16.3 Verwalten von Gerätepaaren

Mit dieser Option können Sie Geräte, die mit dem Telefon ein Paar gebildet haben, auflisten und verwalten. Es lassen sich Paare mit bis zu 4 kompatiblen Geräten bilden.

|  |  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Einstell</i></li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Bluetooth</i></li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Gekoppelte Geräte</i></li> </ul>   |
|  | <p>Die Gerätepaare werden auf dem Bildschirm angezeigt. Das gepunktete Gerät ist jenes, mit dem die Verbindung hergestellt wurde. Bei der Auswahl der Geräte können Sie die Verbindung herstellen oder trennen, den Namen ändern, das Gerät oder alle Geräte löschen oder über das Menü 'More' Infos anzeigen.</p> |

### 7.17 Konfigurieren von Ladeschaleneinstellungen

Sie können definieren, wie sich Ihr Telefon verhält, wenn es in der Ladeschale liegt.

|  |   |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Einstell</i></li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Ladegerät einstell.</i></li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Folgende Optionen stehen zur Auswahl: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ <i>In Ladeschale an:</i> Wenn 'Yes' festgelegt ist, wird das Mobilteil beim Einsetzen in das Ladegerät ggf. eingeschaltet.</li> <li>○ <i>Licht bei Annahme:</i> Wenn 'Yes' festgelegt ist, wird die Hintergrundbeleuchtung des Displays eingeschaltet, wenn das Mobilteil aus dem Ladegerät entnommen wird.</li> <li>○ <i>Antwort aus Lades:</i> Wenn 'Yes' festgelegt ist, nimmt das Mobilteil einen eingehenden Anruf an, wenn es aus dem Ladegerät entnommen wird.</li> <li>○ <i>Displaybeleuchtung:</i> Wenn 'Off' festgelegt ist, bleibt der Bildschirm bei sämtlichen Ereignissen (eingehender Anruf, Nachricht, Voicemail oder Neustart) ausgeschaltet.</li> </ul> </li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Passwort.</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bestätigen.</li> </ul>   |

# 8 Verwaltung von Live-Signalen und Benachrichtigungen

## 8.1 Einführung

Ihr Mobilteil stellt Dienste wie Live-Signale, Notrufe, Ereignistasten oder Statussignale bereit. Diese Dienste müssen vom Administrator aktiviert und konfiguriert werden. Bitte wenden Sie sich an Ihren Administrator, bevor Sie diese Dienste nutzen.

Nur Benachrichtigungs- und Ereignisrufe können vom Benutzer eingeleitet werden. Live-Signale und Statusrufe sind für den Benutzer transparent und werden vom Mobilteil automatisch abgesetzt.

- **Live-Signale:**  
Live-Signale werden vom Mobilteil automatisch (standardmäßig alle 90 Sekunden) an den Benachrichtigungsserver abgesetzt. Anhand der auf diese Weise übermittelten Informationen kann der Benachrichtigungsserver feststellen, ob sich das Mobilteil in Funkreichweite befindet und funktioniert.
- **Benachrichtigungsrufe:**  
Benachrichtigungsrufe werden vom Benutzer des Mobilteils eingeleitet. Dabei werden dem Server durch Drücken bestimmter Tasten Notfälle signalisiert, z. B. Verletzungen oder Sachschäden. Informationen zum Einleiten eines Benachrichtigungsrufs finden Sie im Kapitel 'Notification calls' (Benachrichtigungsrufe) des Benutzerhandbuchs.
- **Schlüsselereignisrufe:**  
Auch Schlüsselereignisrufe werden vom Benutzer durch Drücken bestimmter Tasten auf dem Ziffernblock eingeleitet. Sie dienen dazu, den Server über den Abschluss bestimmter Aufgaben zu informieren, z. B. in einer Hotelanwendung ('Zimmer bezugsfertig').
- **Statussignale:**  
Statusrufe werden vom Mobilteil jedes Mal, wenn es in die Ladestation gelegt oder dieser entnommen wird, sowie bei jedem Ein- und Ausschalten automatisch abgesetzt.

## 8.2 Benachrichtigungsrufe

Diese Anrufe dienen zum einfachen Absetzen von Alarmsignalen in Notfällen. Zu typischen Notfallsituationen gehören Verletzungen sowie Personen- oder Sachschäden. Sie haben Vorrang vor allen anderen Alarmereignissen oder -rufen.

Benachrichtigungsrufe werden durch längeres Drücken der folgenden Tasten abgesetzt:

|   |  |
|---|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie die Funktionstaste (seitliche Taste), um den Notruf zu aktivieren.</li> </ul> |
| <b><u>ODER</u></b>  |  |
|  | Drücken Sie auf die Taste 'OK', um den Notruf zu aktivieren. je nach Konfiguration.  |

Das Mobilteil kommuniziert mit dem Alarmserver. Welche Meldung auf dem Display des Mobilteils erscheint, hängt von der Konfiguration des Systems ab.

Das Mobilteil zeigt eine normale Anrufverarbeitung an, und der Benutzer kann je nach Konfiguration eine Bestätigungsmeldung erhalten oder an einem Konferenzgespräch teilnehmen.

Benachrichtigungsrufe haben Priorität und können unabhängig vom Zustand des Mobilteils abgesetzt werden. Es spielt keine Rolle, ob sich das Mobilteil im Ruhezustand oder im Gespräch befindet, gerade wählt, anruft oder konfiguriert wird oder aber gerade aus der Ladestation genommen bzw. in sie hineingelegt wurde. Bei Einleitung eines Benachrichtigungsrufs wird jeder aktive Anruf sofort getrennt. Benachrichtigungsrufe unterbrechen auch alle anderen Rufe, wie Live-Signale, Schlüsselereignisrufe oder Statusrufe.

Während des Benachrichtigungsprozesses werden alle Benutzeraktionen ignoriert, bis die Kommunikation mit dem Alarmserver hergestellt wurde. Dann können entweder der Benutzer oder der Alarmserver den Anruf beenden. Das Mobilteil kehrt in den Ruhezustand zurück und steht für die Verarbeitung aller folgenden Benutzeranrufe zur Verfügung.

### 8.3 Schlüsselereignisrufe

Mithilfe dieser Funktion können Sie über bestimmte Tasten auf dem Ziffernblock eine Informationsmeldung an den Benachrichtigungsserver senden. Ein solcher Schlüsselereignisruf ist nur möglich, wenn sich das Mobilteil im Ruhezustand befindet. Diese Funktion könnte z. B. in einer Hotelanwendung zum Einsatz kommen, bei der durch Drücken einer bestimmten Taste die Bezugsfertigkeit eines Zimmers mitgeteilt wird. Mit jeder Taste, die länger gedrückt wird, wird jeweils eine andere Meldung an den Server gesendet.



- 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0 (lange drücken).

Nach Aktivierung des Schlüsselereignisprozesses sollte der Benutzer warten, bis die Kommunikation mit dem Alarmserver hergestellt wurde, bevor er eine Taste drückt, damit die Funktion korrekt verarbeitet wird. Dann können entweder der Benutzer oder der Alarmserver den Anruf beenden. Das Mobilteil kehrt in den Ruhezustand zurück und steht für die Verarbeitung aller folgenden Benutzeranrufe zur Verfügung.

Sofern die Tasten F1 und F2 in den Tasteneinstellungsoptionen entsprechend konfiguriert wurden, können sie als Tastenereignisse verwendet werden. Diese Tasten erfüllen dann die Funktion der folgenden Tasten:

| F-Tasten           | Entsprechende Tasten |
|--------------------|----------------------|
| F1, kurzes Drücken | 1                    |
| F1, langes Drücken | 2                    |
| F2, kurzes Drücken | 3                    |
| F2, langes Drücken | 4                    |

## 8.4 Erzwungene klingeln

Ihr Telefon kann sich im Silent- oder Vibrationsmodus befinden. Trotz dieser Konfiguration klingelt Ihr Telefon unter Umständen, wenn ein bestimmter Anruf von einem Alarmserver eingeht. Solange das Telefon klingelt, wird möglicherweise auch eine Nachricht mit maximal 14 Zeichen im Display des Telefons angezeigt.

Wählen Sie die Alarmmodi für die lokale Alarmsignalisierung und Alarmrufe vom Alarmserver aus:

|   |   |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Aus</i>: Aktuellem Audiomodus des Mobilteils folgen.</li> <li>• <i>Klingelton</i>: Alarmklingelton unabhängig vom Audiomodus des Mobilteils wiedergeben.</li> <li>• <i>Vibr. &amp; Rufton</i>: Dieses Verhalten unabhängig vom Audiomodus des Mobilteils übernehmen.</li> <li>• <i>Vibration</i>: Dieses Verhalten unabhängig vom Audiomodus des Mobilteils übernehmen.</li> <li>• <i>Pieptöne</i>: Alarmsignalton unabhängig vom Audiomodus des Mobilteils wiedergeben.</li> </ul> |
|---|---|

## 8.5 Anrufe

Beim Absetzen eines solchen Rufs wird auf dem Display des Telefons eine Standardanrufverarbeitung angezeigt, und Sie können keine anderen Anrufe annehmen oder einrichten.

Benachrichtigungsrufe haben Vorrang vor allen anderen Anrufen. Bei einem Benachrichtigungsruf wird jeder andere Anruf unterbrochen. Alle Tasten des Telefons werden während des Benachrichtigungsprozesses gesperrt, um die Aktivierung von Rückruf, Rückfrage usw. zu vermeiden.

## 8.6 Alarmbestätigung

Wenn ein Alarm ausgelöst worden ist, kann der Alarmserver am Telefon ein akustisches Standortsignal aktivieren. Anhand dieses Signals können Rettungsmannschaften das Telefon und seinen Benutzer lokalisieren.

Das Telefon sendet ein akustisches Standortsignal.

|   |   |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Alarmbest</i></li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Falls konfiguriert, PIN-Code für das Gerät eingeben (Standard: 0000).</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Alarmbestätig. senden</i></li> </ul>  |
| <p>Die akustische Standortsignalisierung wird ausgeschaltet.</p>                    |   |

Wenn die Bildschirmbestätigung konfiguriert ist, können Sie die Bestätigung direkt durch Betätigung der Bestätigungsfunktionstaste vornehmen, sobald das Popup-Fenster 'Send Acknowledge' angezeigt wird.

# 9 Anmelden des DECT-Telefons

## 9.1 Anmelden des DECT-Telefons am System bei der ersten Inbetriebnahme

Damit das Mobiltelefon funktionsfähig ist, muss es auf mindestens einem ALE International-System registriert sein. Wenn beim erstmaligen Einschalten die Meldung 'Aut.Installation' angezeigt wird, wurde Ihr Telefon bei keinem System registriert.

|   |  |
|---|--|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENU.</li> </ul>  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Einstellungen</i></li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Systemeinstell.</i></li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• PIN-Code eingeben (Die Standardeinstellung lautet 0000).</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul>  |
| <b>Die Anmeldung kann beginnen</b>  |  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Anmelden</i></li> </ul>  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auswählen eines Systems (Es wird empfohlen, das erste leere System auszuwählen).</li> </ul>   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• PARK-Code eingeben (nur eingeben, falls erforderlich).</li> <li>• Drücken Sie zur Bestätigung auf die Taste 'OK'.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugangscode eingeben (nur eingeben, falls erforderlich).</li> <li>• Drücken Sie zur Bestätigung auf die Taste 'OK'.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Energiemodus wählen (Es wird empfohlen, den 50mW-Energiemodus nur auszuwählen, wenn dies unbedingt erforderlich ist. Der 50mW-Energiemodus ist für gefährliche Standorte (z. B. Atomkraftwerke) gedacht, an denen die Emissionen den Höchstwert von 50 mW nicht überschreiten dürfen.)</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Enhanced Security</i></li> <li>• <i>Ja / Nein</i></li> </ul> <p>Anrufe von verschlüsselt zu unverschlüsselt System werden angenommen (Ja) oder abgewiesen (Nein).</p>  |

**Der Anmeldevorgang kann bis zu 2 Minuten dauern.**

- Wurde der Vorgang korrekt durchgeführt (d. h. die Anmeldung akzeptiert), wird das Symbol mit der Funkempfangsstärke angezeigt und das Telefon ist einsatzbereit.
- Wenn die Anmeldung nicht erfolgreich war, schlägt der Apparat Ihnen vor, die Anmeldung zu wiederholen.

Die Verwendung des DECT-Telefons im GAP-Modus kann zu Funktionsbegrenzungen führen, für die keine Garantieansprüche akzeptiert werden.

Während der Registrierungsphase erzwingt der Handapparat zur Verbesserung der Sicherheit und zur Optimierung der Registrierung in einer Umgebung mit mehreren Systemen eine akzeptable Mindestsignalstärke, die für eine Registrierung bei einer Basisstation erforderlich ist. Um diese Bedingungen zu erfüllen, wird empfohlen, die Registrierung an einem Ort durchzuführen, wo die Basisstation in einem Bereich von 20 m direkt sichtbar ist. Wenn die Basisstation nicht sichtbar ist, muss der Bereich verkleinert werden.

Während der Registrierungsphase in einer Umgebung mit mehreren Systemen werden alle Systeme ohne Priorität gescannt. Ein System wird ausgewählt, wenn die Signalstärke über einem bestimmten Niveau liegt und die Registrierung erfolgreich war.

## 9.2 Anmelden des DECT-Telefons an anderen Systemen

Das Telefon kann bei maximal 4 Systemen angemeldet werden.

Anmerkung: Der Eintrag 1 ist in der Regel für die Benutzung in Ihrem ALE International-Hauptsystem reserviert. Benutzen Sie die anderen Speicherplätze für die Anmeldung des Telefons in anderen Systemen (ALE International oder andere).

**Wenn Sie eine neue Anmeldung durchführen wollen, wenn das Telefon schon auf einem oder mehreren Systemen deklariert ist, gehen Sie wie folgt vor:**

|   |   |
|---|---|
| 1. Bereiten Sie Ihr System auf die Anmeldung vor (siehe Installationsanleitung Ihres Systems oder wenden Sie sich an den Verwalter Ihrer Anlage). |   |
| 2. Wenn das System bereit ist:  |   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Einstellungen</i></li> </ul>  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Systemeinstell.</i></li> </ul>  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• PIN-Code eingeben.</li> <li>• Bestätigen.</li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Anmelden</i></li> </ul>   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auswählen eines Systems.</li> </ul>  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• PARK-Code eingeben (nur eingeben, falls erforderlich).</li> <li>• Drücken Sie zur Bestätigung auf die Taste 'OK'.</li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugangscode eingeben (nur eingeben, falls erforderlich).</li> <li>• Drücken Sie zur Bestätigung auf die Taste 'OK'.</li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Energiemodus wählen.</li> </ul>  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Enhanced Security</i></li> <li>• <i>Ja / Nein</i></li> </ul> <p>Anrufe von verschlüsseltem zu unverschlüsseltem System werden angenommen (Ja) oder abgewiesen (Nein).</p> |
| Starten der Anmeldung.  |   |

- Wenn die Anmeldung erfolgreich war (Anmeldung akzeptiert), ist das DECT-Telefon betriebsbereit, und das Icon für den Empfangsbereich wird angezeigt.
- Wenn die Anmeldung nicht erfolgreich war, schlägt der Apparat Ihnen vor, die Anmeldung zu wiederholen.
- Abhängig von der Art des vorliegenden Systems kann die Anmeldung des Telefons einen oder mehrere Arbeitsgänge erfordern.

Während der Registrierungsphase erzwingt der Handapparat zur Verbesserung der Sicherheit und zur Optimierung der Registrierung in einer Umgebung mit mehreren Systemen eine akzeptable Mindestsignalstärke, die für eine Registrierung bei einer Basisstation erforderlich ist. Um diese Bedingungen zu erfüllen, wird empfohlen, die Registrierung an einem Ort durchzuführen, wo die Basisstation in einem Bereich von 20 m direkt sichtbar ist. Wenn die Basisstation nicht sichtbar ist, muss der Bereich verkleinert werden.

Während der Registrierungsphase in einer Umgebung mit mehreren Systemen werden alle Systeme ohne Priorität gescannt. Ein System wird ausgewählt, wenn die Signalstärke über einem bestimmten Niveau liegt und die Registrierung erfolgreich war.

### 9.3 Auswählen Ihres DECT-Systems

Ihr DECT-Telefon kann für den Betrieb auf 5 verschiedenen DECT-Systemen (ALE International oder GAP) programmiert werden.

|  |  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Einstell</i></li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• wählen Sie System.</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Netzwerk wählen</i></li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auswählen des gewünschten Eingangs (der gewählte Eingang wird durch die Optionsschaltfläche mit einem Punkt in der Mitte angezeigt).</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rückkehr in den Ruhezustand.</li> </ul>   |

Diese Wahl wird selbst nach dem Ausschalten und der erneuten Inbetriebnahme des DECT-Telefons beibehalten. Wenn ein bestimmtes System gewählt wurde (SYSTEM...), wird seine Verwendung erzwungen. Diese Wahl muss also geändert werden, wenn Sie ein anderes System benutzen wollen. Die Wahl 'Autom. Auswahl' ermöglicht die automatische Anbindung des DECT-Telefons, wenn es in den Empfangsbereich des Systems eintritt. Wenn die im DECT-Telefon programmierten Systeme gemeinsame Empfangsbereiche haben, erfolgt eine Positionierung auf dem zuerst gefundenen System.

# 10 Zubehör

## 10.1 Gürtelclip

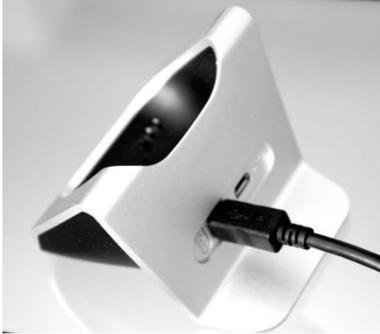
|   |  |
|---|--|
|  | Zum Lieferumfang gehört unter anderem ein Gürtelclip an der Rückseite des Telefons.  |
|  | Der Gürtelclip kann abgenommen und gegen die Abdeckung ausgetauscht werden, die in der Verpackung des neuen Telefons enthalten ist. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gürtelclip eine Vierteldrehung nach links drehen.</li> <li>• Zum Abnehmen den Gürtelclip nach oben abziehen.</li> </ul> |
|  | Abdeckung wie in der Abbildung gezeigt anstelle des Gürtelclips anbringen. Die Abdeckung in die Rückseite des Telefons drücken, bis sie einrastet.   |

## 10.2 Ladegeräte und Stromversorgung

Das Telefonladegerät wird mit folgendem Zubehör geliefert:

|   |   |
|---|---|
|  | Netzteil bestehend aus Gehäuse und separat anzubringendem Steckerkopf.<br>Das Ladegerät ist separat erhältlich. |
|  | USB-Kabel (im Lieferumfang des Ladegeräts enthalten).   |
|  | Tischstation zum Laden des Telefons.  |

## Laden des Telefons in der Tischstation



Telefon auf die Station stellen. USB-Kabel an der 5V-Buchse der Tischstation anschließen. Anderes Ende des USB-Kabels am Netzteil anschließen. Netzteil in eine Steckdose stecken.

## So laden Sie das Telefon mit dem USB-Kabel an



USB-Kabel den USB-Anschluss des Telefons anschließen. Das andere Ende des USB-Kabels am Netzteil oder einem USB-Anschluss anschließen.

## 10.3 Dual-Ladegeräte



Das Dual-Tischladegerät umfasst folgende Komponenten:

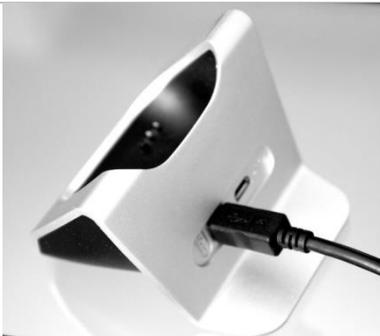
1. einen Steckplatz für das Telefon, einen Steckplatz für einen zusätzlichen Akku sowie eine Ladekontrollleuchte für den zusätzlichen Akku.

2. einen AC/DC-Adapter mit Netzkabel.

Setzen Sie das Mobilteil mit der Vorderseite nach vorn in den oberen Steckplatz des Dual-Ladegeräts ein. Schieben Sie den Ersatzakku mit den Ladekontakten nach unten in den vorderen Steckplatz.

- Die Ladezeit des Mobilteil-Akkus beträgt weniger als 3 Stunden.
- Die Ladezeit des Ersatzakkus beträgt weniger als 6 Stunden.

Zum Entnehmen des Ersatzakkus drücken Sie die vordere Taste nach unten.



Über den USB-Anschluss für die Stromversorgung können Sie sowohl das Mobilteil als auch den Ersatzakku aufladen.

Über den USB-Anschluss für die Datenübertragung können Sie das Mobilteil über einen PC aufladen. In diesem Fall wird nur das Mobilteil aufgeladen (der Ersatzakku nicht).

Die Ladezeit ist abhängig von der Stromquelle, an die das USB-Kabel angeschlossen ist (Computer, AC/DC-Adapter, ...).

## 10.4 Merkmale des Adapters

- Eingang: 100/240 V - 50/60 Hz.
- Ausgang: 5V - 1A.

Die Steckdose für die Ladestation muss sich in deren Nähe befinden und leicht zugänglich sein, um als Trennvorrichtung dienen zu können.

## 10.5 Einsetzen des Akkupacks

### 10.5.1 Autonomie Ihres DECT-Telefons

Ihr Telefon befindet sich in der abgedeckten Funkfläche im Ruhezustand.

Bis zu 160 Stunden.

Sie führen durchgehend Gespräche.

Bis zu 20 Stunden bei aktiviertem Energiesparmodus bzw. 17 Stunden bei nicht aktiviertem Energiesparmodus.

### 10.5.2 Erstes Laden

Stellen Sie das DECT-Telefon in die Ladestation.



Das Akku-Icon blinkt.



Der Akku wird geladen.

Ein Akku erreicht seine optimale Leistungsfähigkeit erst nach etwa zehn Entladungen und Nachladungen. Akkus enthalten Schadstoffe und müssen daher im Spezialmüll entsorgt werden.

### 10.5.3 Ladezustand des Akkus



> 66%



33% - 66%



10% - 33%



< 10%

## 10.6 Kopfhörer / externes Mikro

An der Seite des Telefons befindet sich eine 3,5 mm-Buchse für den Anschluss eines Kopfhörers oder eines externen Mikrofons. Wenn Sie Informationen zu den verschiedenen Kopfhörermodellen wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

## 10.7 Reinigen Ihres DECT-Telefons

Ihr DECT-Telefon erfordert keine besondere Pflege. Sollte jedoch eine Reinigung erforderlich sein, benutzen Sie einen weichen feuchten Lappen.

Reinigen Sie die Oberfläche des Telefons mit einem geeigneten Reinigungsmittel.

## 10.8 Transportieren und Schützen Ihres DECT-Telefons

Damit Sie Ihr DECT-Telefon nicht verlieren, sollten Sie sich daran gewöhnen, es mit dem Clip an Ihrem Gürtel zu befestigen. Sie können es ebenfalls in einer Schutztasche unterbringen.

Es stehen verschiedene Schutztaschenmodelle zur Verfügung. Wenden Sie sich an Ihren Installateur. Bei einer Verwendung in industrieller Umgebung (Staub, Metallspäne, Dämpfe, Sturzgefahr) sollten Sie Ihr DECT-Telefon unbedingt in einer speziellen Schutztasche unterbringen. Für eine Verwendung des DECT-Telefons mit einer Schutztasche den Gürtel-Clip abnehmen.

# 11 Konformitätserklärung

Dieses Gerät nutzt je nach Region einen unterschiedlichen DECT-Frequenzbereich: 1.880 MHz - 1.900 MHz in Europa, 1.920 - 1.930 MHz in den USA/Kanada, 1.910 - 1.930 MHz in Lateinamerika, 1.910 - 1.920 MHz in Brasilien. Die äquivalente isotrope Strahlungsleistung an der Antenne beträgt (je nach Land) weniger als 110 mW oder 250 mW. Dieses Gerät verfügt auch über eine Bluetooth®-Schnittstelle: Frequenzbereich 2.402 - 2.480 MHz, Strahlungsleistung 1,72 mW. Dieses Gerät entspricht den wesentlichen Anforderungen der Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU und der Richtlinie 2011/65/EG (ROHS).

Die Konformitätserklärung wird auf Anfrage zur Verfügung gestellt von:

ALE International 32 avenue Kléber – 92700 Colombes, France

ebg\_global\_supportcenter@al-enterprise.com

## USA und KANADA

Telefonhörer: Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften und die Vorschrift RSS von Industry Canada (FCC ID: T7HCT8121 IC: 4979B-CT8121). Dieses Gerät erfüllt Teil 68 der FCC-Vorschriften sowie Teil V der Vorschrift IC CS-03 von Industry Canada. Die ACTA-Registrierungsnummer lautet: T7HW4NANCT8121.

Die Ladegeräte: Dieses Gerät erfüllt die Bedingungen von Teil 15 der FCC-Vorschriften und die Vorschrift ICES-003 von Industry Canada.

Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) das Gerät muss störfest gegen aufgenommene Störungen sein, auch gegen solche Störungen, die unerwünschte Betriebszustände verursachen könnten.

## Belastung durch Funkfrequenzsignale.

Das Gerät ist so konstruiert und hergestellt, dass es die SAR (Specific Absorption Rate)-Funkübertragungsgrenzwerte, die von den verschiedenen betroffenen Ländern festgelegt wurden, nicht überschreitet. Der gemessene SAR-Wert liegt bei 0,158 W/kg (der global akzeptierte Maximalwert liegt bei 1,6 W/kg).

## Benutzeranleitungen

Benutzen Sie den Hörer nur in Bereichen mit einer Temperatur zwischen -10° C und +40° C. Laden Sie den Akku nur bei Temperaturen zwischen +5 °C und +40 °C auf.

## Schutz vor akustischer Überlastung

Der maximale Schalldruckpegel des Mobilteils entspricht den Standards in Europa, den Vereinigten Staaten und Australien.

## EU-Richtlinie 2003/10/EG zu Lärm am Arbeitsplatz

Der Ruftton trägt zur allgemeinen täglichen Geräuschbelastung bei. Um die Lautstärke zu verringern, wird Folgendes empfohlen: Einstellung verringern, progressiven Ruftton programmieren.

## Vertraulichkeit

Bei Verwendung des Bluetooth®-Hörers bzw. eines zusätzlichen Bluetooth®-Geräts ist die Vertraulichkeit der Kommunikation nicht in jedem Fall gewährleistet.



## Entsorgung

Defekte Geräte müssen an einer Sammelstelle für Elektronikmüll abgegeben werden.

Defekte Akkus müssen an einer Sammelstelle für chemischen Abfall abgegeben werden.

## Zugehörige Dokumentation

Die Benutzerdokumentation sowie diese Sicherheitshinweise und behördlichen Vorgaben stehen auf der folgenden Website in weiteren Sprachen zur Verfügung <https://www.al-enterprise.com/products>.

Der Name Alcatel-Lucent und das Logo sind Marken von Nokia, die unter Lizenz von ALE verwendet werden. Um sich über die Marken der Landesgesellschaften der ALE Holding zu informieren, besuchen Sie: <https://www.al-enterprise.com/de-de/rechtliches/marken-urheberrecht>. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Änderungen der hierin enthaltenen Informationen behalten wir uns ohne Ankündigung vor. Keine Gesellschaft, weder die einzelnen Landesgesellschaften noch die ALE Holding, übernimmt Verantwortung für die Richtigkeit der hier enthaltenen Informationen. © 2018 ALE International. Alle Rechte vorbehalten. [www.al-enterprise.com/de-de](http://www.al-enterprise.com/de-de).

|                             |  |
|-----------------------------|--|
|                             | <p>1</p> <p>Telefon ein-/ausschalten, Telefon sperren/entsperren und Standby-Modus aktivieren.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einschalten (langer Tastendruck).</li> <li>• Ausschalten (langer Tastendruck).</li> <li>• Telefon sperren/entsperren.</li> <li>• Standby-Modus EIN/AUS (kurzer Tastendruck).</li> </ul>  |
| <p>2</p>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anruf annehmen.</li> <li>• Lang drücken (Funktion ist systemabhängig): Zuletzt gewählte Nummer erneut wählen oder Wahlwiederholungsliste aufrufen.</li> <li>• Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln).</li> <li>• Rufton ausschalten.</li> </ul>  |
| <p>3</p>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auflegen.</li> <li>• Zurückkehren zum vorherigen Menü.</li> </ul>   |
| <p>4</p>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Löschen eines Zeichens.</li> <li>• Löschen eines ganzen Feldes.</li> </ul>  |
| <p>5</p>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> </ul>  |
| <p>6</p>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugriff auf das MENÜ.</li> <li>• Bestätigen.</li> <li>• Navigieren in den Menüs.</li> </ul>   |
| <p>7</p>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kurz drücken: Auf das Firmenadressbuch zugreifen.</li> <li>• Langer Tastendruck: Individuelle Einstellungen.</li> </ul>   |
|                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Im Kommunikationsmodus: Stummschaltung aktivieren/deaktivieren. Im Ruhezustand ist dieser Taste keine Funktion zugeordnet.</li> </ul>   |
|                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Im Kommunikationsmodus: Lautsprecher aktivieren/deaktivieren.</li> </ul>  |
|                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Im Ruhezustand. Auf Rufton- und Vibrationseinstellung zugreifen.</li> </ul>   |
| <p>8</p>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auf persönliche Kurzwahl zugreifen (Langer Tastendruck).</li> </ul>   |
| <p>9</p> <p>Status-LED.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Grün leuchtet dauerhaft: Das Telefon befindet sich auf der Ladestation und der Akku ist voll aufgeladen.</li> <li>• Rot leuchtet dauerhaft: Das Telefon befindet sich auf der Ladestation und der Akku wird geladen.</li> <li>• Gelb blinkt langsam: Telefonereignis wie ungelesene Nachricht, entgangener Anruf usw.</li> <li>• Gelb blinkt schnell: Eingehender Anruf.</li> <li>• Langsam rot blinkend: Außerhalb des Abdeckungsbereichs.</li> <li>• Schnell rot blinkend: Akku schwach.</li> <li>• Langsam blau blinkend: Bluetooth ist aktiviert.</li> <li>• Blinkt, wenn sich das Gerät auf der Ladestation befindet und hat dieselbe Bedeutung wie wenn sich das Telefon nicht auf der Ladestation befindet, allerdings mit dem Unterschied, dass die gelb blinkende LED je nach Ladezustand zwischendurch rot oder grün wird.</li> </ul> |
| <p>10</p>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 3,5mm-Anschluss für Headset und Wartung.</li> </ul>   |
| <p>11</p>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kurz drücken: Zum Verringern der Ruftonlautstärke während eines eingehenden Anrufs (4 Schritte) oder Herunterregeln der Lautsprecherlautstärke während eines Gesprächs (8 Schritte).</li> <li>• Langer Tastendruck: Stummschaltung aktivieren/deaktivieren.</li> </ul>  |

|           |   |
|-----------|---|
| <p>12</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kurz drücken: Zum Erhöhen der Ruftonlautstärke während eines eingehenden Anrufs (4 Schritte) oder Heraufregeln der Lautsprecherlautstärke während eines Gesprächs (8 Schritte).</li> </ul>   |
| <p>13</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Langer Tastendruck: Lautsprecher aktivieren/deaktivieren.</li> </ul>   |
| <p>14</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Clip zum Einhängen des Telefons an einem Gürtel. Der Clip kann entfernt und gegen die im Lieferumfang enthaltene Abdeckung am Telefon ausgetauscht werden.</li> </ul>  |
| <p>15</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• USB-Anschluss zum Aufladen des Akkus und zum Anschluss von Erweiterungsmodulen.</li> </ul>   |
| <p>16</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Diese Taste drücken, um die Displaybeleuchtung einzuschalten, wenn sich das Telefon im Ruhezustand befindet.</li> </ul>  |
| <p>17</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kann für Sperrung oder Entsperrung des Telefons programmiert werden.</li> </ul>  |
| <p>18</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zurück zur Startseite.</li> <li>• Programmierbare Tasten (Taste F1 und F2).</li> <li>• Die Funktion dieser Taste ist davon abhängig, ob sich das Gerät im Vibrations- oder Tonrufmodus befindet. Über die Taste kann der Vibrationsalarm/Tonruf angepasst werden. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt 'Audiotaste'.</li> </ul> |

### Laden des Akkus

#### Laden des Telefons in der Tischstation

Telefon auf die Station stellen. USB-Kabel an der 5V-Buchse der Tischstation anschließen. Anderes Ende des USB-Kabels am Netzteil anschließen. Netzteil in eine Steckdose stecken. Wenn Sie ein Dual-Ladegerät verwenden, setzen Sie Ihr Telefon in den oberen Steckplatz ein.

#### Aufladen des Akkus mit einem USB-Kabel

USB-Kabel den USB-Anschluss des Telefons anschließen. Das andere Ende des USB-Kabels am Netzteil oder einem USB-Anschluss anschließen.

Das Telefon kann auch über einen beliebigen USB-Anschluss, z. B. an einem Computer, geladen werden. Der Ladevorgang dauert dann jedoch länger als mit dem Netzteil.

### Status-LED

- Um den vollen Funktionsumfang Ihres 8262 DECT-Telefons nutzen zu können, benötigen Sie Folgendes: Akku, AC/DC-Adapter, Stromversorgung und USB-Kabel.
- Rot leuchtet dauerhaft: Das Telefon befindet sich auf der Ladestation und der Akku wird geladen.

Laden Sie den Akku vor der erstmaligen Benutzung etwa drei Stunden auf.

Laden Sie Ihr DECT-Telefon regelmäßig. Das DECT-Telefon kann während des Ladens ein- oder ausgeschaltet sein. Wenn das DECT-Telefon mehrere Wochen lang nicht verwendet wird und nicht in dem Ladegerät verbleiben soll, den Akku herausnehmen und getrennt aufbewahren.

Die Akkuladedauer beträgt knapp 3 Stunden. Der Ladevorgang dauert länger, wenn er nicht über das Netzteil sondern über den USB-Anschluss eines anderen Geräts erfolgt.

| Status-Symbole   |   |
|--|---|
| Die Status-Symbole befinden sich auf dem Begrüßungsbildschirm und informieren Sie über den Zustand des DECT-Telefons.  |   |
|  | Ladezustand des Akkus (  >  >  >  ).  |
|  | In charge (Icon blinkt).  |
|  | Neue Ereignisse – Rückrufanforderung, Sprachnachricht, Textnachricht, verpasster Anruf.                         |
|  | Zeigt eine anstehende Kalenderbenachrichtigung an.  |
|  | Termin programmiert.  |
|  | Rufumleitung aktiviert.   |
|  | Vibrationsmodus aktiviert.  |
|  | Rufton aktiviert.   |
|  | Rufton deaktiviert.   |
|  | Qualität des Funkempfangs - Normal-Mod.   |
|  | Qualität des Funkempfangs - 50mW Power.   |
|  | Lautsprecher ein (im Gespräch).   |
|  | Stummschaltung ein (im Gespräch).   |
|  | Energiesparmodus aktiviert und aktiv (grün).  |
|  | Energiesparmodus aktiviert (grau).  |
|  | Symbol für aktiven Alarm.   |
|  | Bluetooth aktiv.  |
|  | Bluetooth mit einem Gerät verbunden.  |
|  | Bluetooth-Audio aktiv an verbundenem Gerät.   |
| In den Info-Feldern, die angezeigt werden, wenn Sie den Navigator am Begrüßungsbildschirm verwenden, erhalten Sie genauere Informationen über die Status-Symbole:  |   |
| MENÜ-Symbole   |   |
| Das MENÜ ist vom Begrüßungsbildschirm aus durch Drücken auf die Taste OK zugänglich. Es ermöglicht den Zugriff auf alle Funktionen des Systems. Alle Symbole werden im nicht ausgewählten Zustand beschrieben. Ausgewählte Symbole werden violett angezeigt. |   |
|  | Verzeichnisse:<br>Verwalten Ihres persönlichen Verzeichnisses und Zugriff auf das Telefonbuch des Unternehmens. |
|  | Wahlwiederholung.<br>Rückruf der zuletzt gewählten Nummer.  |
|  | Anrufprotokoll (GAP-Modus).   |
|  | Anrufe an eine andere Nummer umleiten.  |
|  | Einsehen und Versenden von Sprach- und Textnachrichten.   |
|  | Entgegennehmen eines für einen anderen Apparat bestimmten Anrufs.   |
|  | Programmieren einer Uhrzeit, zu der Sie angerufen werden möchten.   |

|  | Apparat sperren/entsperren.   |
|--|---|
|  | Zugriff auf die Dienstkonfiguration des Mobilteils (Zuordnung, Anrufüberlauf, Passwort, Name, Rufnummer usw.).                                    |
|  | Zugriff auf die allgemeinen Einstellungen des Telefons (Tastenton, Energiesparmodus, Ladegerätwarnung, Programmierung der Tasten F1 und F2 usw.). |
|  | Sprachauswahl (GAP-Modus).  |
|  | Klingeltoneinstellung (GAP-Modus).  |
|  | Alarめinstellungsmenü.   |
|  | Zugriff auf die Alarmbestätigungsdienste.   |
| Verbindungssymbole   |   |
|  | Telefonieren.   |
|  | Einen Anruf empfangen.  |
|  | Gehaltener Anruf.   |
|  | Zugriff auf die Verzeichnisse.  |
|  | Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle.   |
|  | Mehrfrequenzwahl (MFV).   |
|  | Konferenz einrichten.   |
|  | Umleiten Ihrer Anrufe auf Ihren Sprachspeicher / Voicemail.   |
|  | Gemeinsames Halten.   |
|  | Parken eines externen Gesprächs.  |
|  | Zusätzliche Optionen (Funktionen sind systemabhängig).  |
| Funktionen   |   |
| Alle angenommenen eingehenden Anrufe. Wahlwiederholung (lange drücken). Verbindung herstellen. Zwischen zwei abgehenden Anrufen wechseln.                |   |
| Anruf ignorieren.<br>Anruf beenden.  |   |
| Über Ihr persönliches Adressbuch anrufen. Per Namenwahl anrufen (Adressbuch des Unternehmens). Programmieren der individuellen Kurzwahl (Ind. Kurzwahl). |   |
| Anruf aus Anrufprotokoll (Alle eingehenden, ausgehenden, entgangenen oder nicht angenommenen Anrufe werden im Anrufprotokoll angezeigt).                 |   |
| Entgangene externe Anrufe abrufen.   |   |
| Entgangene interne Anrufe abrufen.   |   |
| Textnachrichten abrufen.<br>Textnachrichten senden.  |   |

|   |  |
|---|--|
| Voice-Mailbox abfragen.<br>Übermittlung einer Nachricht an ein Ziel/eine Durchsageliste.            |  |
| Anrufe an eine andere Nummer umleiten.  |  |
| Anrufe an die Voice-Mailbox umleiten.   |  |
| Verschiedene Rufumleitungen.  |  |
| Automatische Nachricht bei Nichtannahme.  |  |
| Ruhe.   |  |
| Alle Umleitungen löschen.   |  |
| Ändern Ihres persönlichen Passworts.  |  |
| Sprachauswahl.  |  |
| Melodie wählen.   |  |
| Einstellen der Lautstärke des Klingeltons.  |  |
| Auf Rufton- und Vibrationseinstellung zugreifen.  |  |
| Ihre Telefonnummer.   |  |
| Programmieren einer Terminerinnerung.   |  |
| Sperren von Funktionen an Ihrem Endgerät.   |  |
| Definieren Sie eine Überlaufnummer.<br>Eine zugehörige Nummer definieren.                           |  |
| Auf das Menü mit den Hörereinstellungen zugreifen (Geräteinfo, Warnung Reichwei., Sicherheit, ...). |  |